

永平府志

卷三十六 建置志  
城隍廟記上

永平府志卷三十八

建置志七 壇廟祠宇上

風雲雷雨山川壇

府在城南三里南山之麓 橫五十四步直五十三步

胡琮重建成化六年知府王璽宏治十四年盧龍知府吳

傑皆重修國朝舊基廢壞知府張朝琮甃甃關治

盧龍附府

遷安在城西南一里

撫甯在城南門外 明萬曆間知縣

昌黎在城南 明洪武三年建萬曆間知縣孟秋

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

一

灤州在城南六里 直八步橫六十四步

樂亭在城南里許 明洪武中知縣王文貴建萬曆中

袤各二丈八尺久廢 于永清建亭潘敦復砌垣周圍廣

臨榆在西羅城南門外

案唐虞望祀山川周禮有風師雨師之祀三代以下

漢以丙戌日祀風壇宋兆風師於西郊祀以立春後丑

日兆雨師於南郊祀以立夏後申日又以雷師從雨

師之位獨雲無祀亦與山川不一祀至明太祖洪武

二年勅府州縣以風雲雷雨諸天神為一壇山川城

朝定諸地祇為一壇三年命合祀之其為一壇制崇三

尺方二丈五尺出城隍之神其為一壇制崇三

自南門入東南隅為燎壇正中立石主一門去壇

二尺五寸設三神位風雲雷雨居中山左城隍

居右神牌高二尺四寸寬六寸座高五寸寬九寸朱

漆青字祭以春秋仲月上巳日風雲雷雨前帛四爵

十二山川前帛二爵六城隍爵三帛一皆白色各羊

籩一豕一鉶一簋二

乾隆九年部頒祝文維神贊襄天澤福佑蒼黎佐

靈化以流形生成永賴乘氣機而鼓盪溫肅攸宜磅

礪高深長保安貞之吉憑依鞏固實資捍禦之功幸

民俗之殷盈仰神明之庇護恭修歲祀正值良辰

敬潔豆籩祇仰神明之庇護恭修歲祀正值良辰

陳牲幣尚饗

社稷壇

府在城西三里

知縣楊舜臣改於城西二里今仍在

府西三里知府張公朝琮鬯甄關治

盧龍附府

遷安在城外西北隅

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

撫甯在西門外

明萬曆間知縣張彝訓修築

昌黎在城西一里

明萬曆間知縣孟秋修築

灤州在城西一里

樂亭在城西北一里

明洪武中知縣王永清建亭潘敦復砌

臨榆在西羅城北門外

案社稷之祀三代之禮不同漢唐諸儒謂以句龍后

稷為配而又以為非配即祀至明太祖主孝經說以

社為五土主稷為五穀主皆自然之氣然廣土諸穀

不能偏祀故合土以爲社推長以尊稷也我

朝雍正二年奏準各府州縣設壇而屋四圍俱

二丈五尺高三尺三寸各設壇向屋四圍俱

門丹油北門出入西北隅設坎北向屋四圍俱

於壇南正中去壇二尺五寸設下土中立石主尖埋



金字祭品儀式用帛一青色爵三羊一豕  
乾隆九年部頒祝天文維神肇興稼穡粒食蒸民頌  
思文之德配惟天念九率之功陳常時夏茲當東  
作咸服先疇洪惟勞民謹奉彝章聿修祀事惟願五  
典恭膺守土敢忘於民神庥庶幾  
風十雨嘉祥恆沐於大有尚饗  
九穗雙歧上瑞頻書於大

### 厲壇

府在城北半里

初建在城北四里隆慶間知府辛應乾以其濱河命知縣潘愚改建

朝張公朝琮翬治

盧龍附府

遷安在縣北關外

壇制四圍五丈五尺崇二尺五寸前出陛三級繚以周垣南為門

撫甯在城北

明萬曆間知縣張彝訓修築

## 永平府志

### 卷三十八

壇廟祠宇上

四

昌黎在城北百步

明萬曆間知縣孟秋修築

灤州在城北一里

直隸八十里橫五十五步南面一門樓二座牆高八尺齋廚如山川

樂亭在城北二里

地廣袤各九丈八尺壇廣袤各二丈八尺繚以周垣西向樹坊明萬

歷二年知縣潘敦復建

臨榆在城西北

案祭法王有泰厲諸侯有公厲大夫有族厲自三代後或棄不用洪武三年昌黎志作八年誤十二月命

京都王國府州各立厲壇於城北每歲三祭春清

明秋孟望冬孟朔守土官先期牒城隍廟祀日以為

祭王祭餘羹飯則散諸民之無告者用羊二豕三飯

米三石我朝定制因之至里社鄉厲之設今多廢不行

祝文維維明正幽明異路守土維均命折殊名求食罔

異維聰明正直而一有以作之鑒觀庶焄蒿悽愴之

情無不極其情狀爰遵定制聿舉明禋凡斯無祀之  
魂俱屬有生之類為男為女姓莫紀於宮商是故是  
新代何稽於子丑號風嘯雨斷子姓而疇依附草棲  
煙絕姻親其何託謹設壇於城北仰主祭於尊神  
惟茲中元禁火禁衣之節敬備牲醴肅具飯羹統一  
境之幽魂索羣靈而大享鬼言歸也庶幾望壇壝以  
鑒歸神之格思尚其  
馨香而來格尚饗

### 城隍廟

府在治東南

康熙戊子知府張公朝琮重修

盧龍縣在府城隍廟左

遷安在縣治西

雍正十三年知縣李廷益道光元年樊如杞同治十三年韓耀光皆重修

撫甯在縣治東南

舊又有撫甯衛城隍廟在縣治西

昌黎在縣治北

明洪武九年立康熙十年災陳邦齊重修

## 永平府志

### 卷三十八

壇廟祠宇上

五

灤州在治西迎恩門內

有正殿有路寢有東西序時久廢壞知州張士儼陳士元

相繼增葺殿東有齋宿所嘉靖丁未陳士元

重建今復廢道光三十年郡人耿潤等重修

樂亭在縣治西南

明洪武間建萬曆間知縣林景桂干永清潘敦復春起及國朝

知縣李有爵相繼修乾隆十年知縣陳金駿勸闔邑士民會捐重修

臨榆在城西北隅

明洪武間建崇正間巡撫楊嗣昌國朝康熙間守備王遇春重修

案城隍之祀莫詳其始先儒謂有社不應復有城隍

然蕪湖城隍廟建於吳赤烏二年唐以後則所在多

有宋祠徧天下矣明初祀以壇後罷壇祭於廟以

五月十日

分祭日

致祭

祝文

維神

德懋聰明

功隆捍禦

壯金湯於

千載崇

墟表畿甸

之規節風

雨於四時

和會佐歲

之功之敘

淫福善顯

呈有赫之

靈威阜物

康民默相

無私之化

育神麻丕

應祀典宜

昭敬練日

時肅陳牲

唯德鑒格  
在茲尚饗

郡守唐敬一初致告文云維康熙十一年壬子七月

甲辰朔禱日辛亥於本府隍城隍府知府唐敬一等謹

白迺心敢昭告於本府隍城隍府知府唐敬一等謹

之災帝天非無因而降凡我僚屬奉神之曰嗚呼旱魃

養斯民未實心撫字致此失業遺黎膏血多饑寒失

所其或溢怒淫威刑罰失中再或吮民怨太守頑冥

飽有一於此皆足以上天和身固其積人怨何罪之

不察諸司怙過不悛灾及已身固其積人怨何罪之

與有而罹茲凶鞠耶惟神血食北平職司幽贊與太

守表裏斯民若太守無德不能格天尊神猶將顯震

英威譴太守以回天怒若太守苟可告無罪於百姓

則今茲不雨萬竈立見煙寒當亦非神之無所安坐而

謹告也

再致告文云敢再告於本府隍城隍之神曰嗚呼惟神

以帝天喉舌之司造而奔走恐後者凡以此日為

歲時伏臘煮蒿悽愴以延如綫之生者惟秋是賴

北平財盡民窮恃以延如綫之生者惟秋是賴

目今禾黍垂成而驕陽不雨萬姓攜妻挈子頭搶地

聲震天太守惴惴悔過是用率茲僚屬匍伏禱求告

廟前言尊神亦聞之矣朔九午刻仰見陰雲密布震

霖霽罪意微尊神響應之靈不至此其如敷澤未幾

屯膏如昨豈太守之呼籲有胸無心而不見乎抑

亦神將吐我而帝天之視聽果高遠之神不見乎抑

非是則天道好生當必不忍一縱旱魃之播虐此方

民若是其甚也太守父母不忍一縱旱魃之播虐此方

患血食此一問方也守神若百姓不敢呼天而呼守

不能問天而問方也守神若百姓不敢呼天而呼守

千里其頽矣嗟此子遺弱神者轉強者揭竿走流

離將不旋踵則太守與尊神必有分任其咎者矣神

其鑒而裁

之謹告

三致告文云直隸永平府知府唐敬一等謹

伏大聲疾呼三致告於本府隍城隍府知府唐敬一等謹

此方之民何不幸而罹此旱虐耶北平古稱瘠國其

民刀耕火種其地不立沙飛產無百畝之遺家無儋

石之儲所恃上承天降祥時和歲稔顧此天

畿輔七郡之民承丁負版以上報顧此天

畿輔七郡之民承丁負版以上報顧此天

畿輔七郡之民承丁負版以上報顧此天

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

不臻而官敬一奉去其鄉也嗟乎今何不幸而罹此旱  
 虐耶下入廟而謁尊神循朔望久遭兵變小民鵠面  
 受事禮豈有他哉良以此地方用簡刑息訟訓暴  
 格之兼紙弱肉無幾不堪強食二赤子休息相安  
 鳩形片紙蠲供一錢不罰期與庶幾人謀所可告  
 以盡於守心天子欲為力所能大災禦大患人謀所  
 無罪於有所不能也至於神實能障此有皇上帝所以  
 則太守有正直之仙而神勅民為保障城隍之顯爵俾以  
 特簡聰明正直之仙而神勅民為保障城隍之顯爵俾以  
 神理幽贊陽莫麗此無愧也輔佑與天子於尊  
 享此一方之血食而無愧也輔佑與天子於尊  
 雖或天子命而撫摩茲土者將無同今主然而  
 子者天之使也所以代天而有民也尊神則天之  
 而太守又子也天子之吏也無非為民也譬如父  
 母不慈孝子未聽其違道而折檻以諫者人主  
 有失忠臣未有徒畏膏斧而不折檻以諫者人主  
 天仁愛養育萬物是其本心而大兵大荒不過數十  
 年而一見古之人主六事自責舍腹吞蝗亦一言之  
 善遂可回天此又人事之彰彰者矣若不慻然念者斯  
 方民而饑之饑矣今者陽日離轉徙而慻然念者斯  
 又必無之理矣今者陽日離轉徙而慻然念者斯  
 搶地聲徹重霄太守匍伏悔過叩頭流血一告不已  
 至於再再告不巳於三凡若此者非敢為瀆也誠  
 欲尊神大彰捍禦之能以茲下情上告天帝亦如孝  
 子之諫其親忠臣之諍其君挽回天怒為民請命而  
 已若三告而神不應是必尊神之芻狗生靈而虛擁  
 天爵也尚不能與人爭其尊神之芻狗生靈而虛擁  
 之與有語云雖有惡人齋戒沐浴則可以祀上帝誠  
 為之通也今太守夙興戒沐浴則可以祀上帝誠  
 矣而神不聽則旱其可藥矣民無如何矣謂至  
 見千里焚窮簷息燬其骸易子盜賊其目且震驚  
 城社絕滅烝嘗勢所必至太守既無面見且震驚  
 父老即尊神亦豈能覩焉血對萬姓而無惴乎此  
 太守之死不擇音泣盡而繼驅不靈者法當不  
 其然神如不靈擇音泣盡而繼驅不靈者法當不  
 命再三日不靈擇音泣盡而繼驅不靈者法當不  
 黜太守囚服綈頸大遷尊神職尊神驅不靈者法當不  
 於日中其受天罰必大遷尊神職尊神驅不靈者法當不



謝雨文云謹以牲牢魯酒致祭於本府城隍感應之神曰於赫惟神至正靈有禱必應幽贊明降此	時雨粒我蒸民捍災禦患振古敬其能民天蘇矣永奠	無心於容暗昧陳辭失倫我吐惠然來歆尚深	北平太守梅罪負荆神不我以旱薦臻雖屬天行之	郡守張朝琮禱冀祈雨牒云伏以水旱薦臻雖屬天行之	數齋明禱同上帝之心官吏憂惶閭閻愁歎知之	府張朝琮等頓首稽顙言竊惟此邦為上國之東	藩厥田類冀州之中蓋山畝壤地既匪比神	皋而恆雨愆暘天時又違人願念夫深村窮谷豆	屑雜穰過豐年猶見此鑠石流金木饑火旱度	凶歲以何堪矧自春夏以還疊被災之至蠡斯未	滅海若旋來旱魃又見告矣何蒼生罹此極歟凡	皆人事之廢荒以致天災之示儆予誠有罪其又何	職可以降殃民則無辜還錫福若五日不雨十日	不雨是使壯散四方老填壑詎望神人協德視聽一	心大雨時行即世四郊霑足甘霖早霈更期傾刻飛	來則田畷野叟不虞雲漢之詩而	鼓蜡歛幽共享太平之樂矣謹牒	祈雨第二牒云伏以精誠通冥漠不逾呼吸之閒大	早望雲霓未慰閭閻之望謹申悃悃不犯瀆神威知府	張朝琮等頓首稽顙言竊惟上帝之覆庇蒼生過	於慈母之保全赤子有求必得無感不通今乃彌月	不雨殆將徧境成災呼天搶地之徒然難縱陰閉陽而	罔效念此終年之勤動與夫稼穡之難而饗飧不	給既無以養其父母又不能甯其婦孺亦情景堪憐	雖則天心仁愛偶寓於鑠石流金然亦民口怨咨	常不離乎祁寒暑雨朝於鑠石遷居凡而敬求民	福斷屠禁酒未感格神祇罔不夙興夜寐不致憂	思因之尚德緩刑載深修省所望天流霽澤不致憂	國如焦俾引德有豐穰之象則撫心無饑之憂庶	幾百蜡一娛各安田里抑庶鮮食幸免嗟來縱	未能效舜之世馨戶封亦可以騰雲致雨勿徒於	人無憾伏乞鑒此馨香民珠玉之致雨勿徒於	上空雷蛇化為龍仁見黑風吹海公私之慶早暮以	牒需謹
--	-----------------------	--------------------	----------------------	------------------------	---------------------	---------------------	-------------------	---------------------	--------------------	---------------------	---------------------	----------------------	---------------------	----------------------	----------------------	---------------	---------------	----------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	-----------------------	---------------------	----------------------	---------------------	---------------------	---------------------	----------------------	---------------------	--------------------	---------------------	--------------------	----------------------	-----

昌黎王聘儒重修城隍廟碑云昌黎爲永平屬古  
之名地也邑有重修於正十四年蓋建於前代遠矣  
攷本廟壁記重帝於適胡元受天明命於天置祠  
逮我太祖高皇帝奮掃當年奇風雨摧折瓦脊脫宇  
各欲鑿察昌黎百六十年有堪香火鄉耆龍能張網  
蓋嘗修理迨今壞損十有餘年香火鄉耆龍能張網  
棟宇滲漏神像損壞志於前邑侯西公修葺  
輩觸目警心戮力協志於前邑侯西公修葺  
緣是鄉城士民捐貲無堂廡卑隘者增廣之  
弊缺者增補之畫異常設倍昔不數月工就  
緒煥然一新意者其神助乎茲欲勤石以傳諸  
復白於山東秦公則命愚爲文予竊喜於新  
初值此新美之事官與神之靈愈加於前朝政  
所以後從可知矣官實相隍特夫昌黎之神自  
縣令尹特天之下政以臨乎民固矣若夫誠罔  
幽微彰強衆之凌暴善之懼於惡夫誠罔  
時早蝗薦至而六畜田產之蓄且盛者抑孰之  
乎嗚呼神之爲靈昭昭矣冥冥之中聿修厥職赫  
赫

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

九

之威丕著斯世別白民情之誠僞顯闡世事之幽微  
強者必抑弱者必扶眾者必禦寡者必助善者必福  
淫者必禍雨暘時若年歲多順成災疫不生畜產咸  
茂盛城池磐固永無外虞之警士民安堵長享太平  
之休城隍之於斯縣外之鴻基小補之哉然我  
家聖祖孫聖相承而鴻基大業足通綿於國  
萬斯年矣雖然靈固在神而其所感通之厚格  
之具而又未始不相涉於人也以秦公忠誠純厚而  
庶事之感神無不應以城隍聰明正直而庶事之應  
公無不行是神知神乎公乎其所相爲表裏而上副  
朝廷之屬望靖慰斯民之景仰乎  
尚慎旒哉嘉靖三年甲申二月  
昌黎知縣王曰翼禱雨文云蓋聞上帝以生萬物爲  
心而寄其權於神守土之任吏當體朝廷之心以  
吏是神亦宜體上帝之心以生萬物也民之失所  
惟吏之愆序之失調亦惟神之咎咎今冬既雪春  
復亢陽二麥未布穀亦失期杲出日密雲不雨春  
何所獲赤地堪憂夫一年之計在於春春時未種其  
何所獲赤地堪憂夫一年之計在於春春時未種其

忍之乎或者吏之不謹民之暴殄以干神怒此其咎  
 在吏於民何尤抑或旱魃之虐一方歟此害在民  
 江海之封神既為民請命於神而神亦當為民請命  
 惟神是賴吏既為民請命於神而神亦當為民請命  
 於天早需甘霖大甦民困三日四野沾濡惟願  
 應於天早需甘霖大甦民困三日四野沾濡惟願  
 也萬民之利社稷之福也此固大造之美惟神之  
 何功焉敢用披瀝神之聽之  
 明洪武二年封樂亭縣隍誥云帝受天命行  
 教於天下必有生聖也神司淑慝為天降祥亦受  
 妙而人見聞所及者幽神鬼理天人心祥亦受  
 天之命所謂明禮樂幽神鬼理天人心祥亦受  
 也朕君四方雖明鑒而弗類代天理物之道實罄  
 思應天命此神所鑒而弗類代天理物之道實罄  
 神天有舉之承事惟謹樂亭縣隍聰明正直聖  
 不可知固超於高城深池之表以臨御之初與天  
 則然神受於天者蓋不可知也茲以縣靈之祗所司  
 下更始凡城隍之神皆顯佑命則威靈丕著佑則  
 宜封曰鑒察司神之德而亦天之顯則威靈丕著佑則  
 福澤普施此固神之德而亦天之顯則威靈丕著佑則  
 於邑政享茲典祀悠  
 久無疆王者施行  
 樂亭知縣張德祁重修城隍廟碑記云歲壬辰余涖  
 任之十年城隍廟配殿儀門補修告成在持道人余  
 重住請余記之觀郡邑之有城隍廟在皆然則不能  
 類之需補葺其比而是然非其時則不能舉乏其財  
 則不能行無其人則為之而不謀之而舉就今幸  
 時和財足其人則為之而不謀之而舉就今幸  
 門戟巍巍瞻拜嚴永垂不朽從此春秋報禳災  
 捍患里民之瞻拜嚴永垂不朽從此春秋報禳災  
 裨益豈淺鮮也余因茲者神受安幽明協慶其為  
 貌而禮之所以起敬也乃先王神道設教之微意  
 然敬生於心不生於人於廟入廟而後起敬也乃先  
 何人能於十二時中日用飲食後起敬也乃先王神  
 已與鬼神合其吉凶福善禍淫原不在其鬼迪從  
 外故曰神道遠人之道邇又曰有世之惠不靈蓋  
 上之人彰善癉惡所以勸雷之擊魍魎之誅不然  
 之公人心之歟君子為然下此則為善無所懲而必  
 善於輿情也君子為然下此則為善無所懲而必

之而猶不知畏至於勸懲無權而後感應之說果報  
之土紛紛而起神道之設所以儆愚頑而惕奸宄者  
其在斯乎後之君子苟能躬行教化自然蒸向進於  
勸懲並略勸懲而相忘於無言使民自然蒸向進於  
躋一方於仁壽以無負於聖天子愛養元元  
至意是余之所不逮而實余之所厚望也夫  
樂亭知縣陳金駿重修城隍廟碑記云人於幽明之  
理有所未達則往為佛氏所惑邑民每歲仲冬攜  
老幼匍匐數十里獻錢於祠宮如遷安景忠山昌黎  
仙人頂者比鬼次之蓋俗之漸久矣顧古來秩祀  
之典神為重鬼次之若仙與佛皆妄也勤於佞佛而  
不知事神豈所為達幽明之理者哉余因勸之曰以  
若所為祠愈香楮與浮費於無益之地曷若轉而  
事神之為愈乎楮與浮費於無益之地曷若轉而  
行偶愆為旱為潦俱以虔禱為靈也昭昭矣往歲天  
為不加廟在城隅雖屢經修整近頗廢壞以余計之  
藉若輩兩巡香楮之費可以振新祠宇維爾亦願為  
之乎邑中人瞿然如夢方覺各喁喁首肯歲壬申王  
在豐等以首事積財若干貫癸酉又積財若干貫凡兩  
度而事以襄焉余竊悲鄉人沈溺之久而又幸轉移

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

神之易也遂因鄉人之請而書之若夫  
神之功德不著具在前碣者不述

關帝廟

府二一在縣治東一在南甕城東南朝增二一在城上

遷安三一在南門外一在北甕城一在三屯營在其他邊

關者不列

撫甯二一在治西一在石門路

昌黎二一在治西一在治東

灤州在南月城舊在城外南街明萬曆間燬於火知州劉從仁改建州知州張璜王家士州

同何思正知州韓應春劉節州判允壽璜等一在南大

街錫綬等勸捐重修

又就舊址先後補建有厲給事汝進碑記

樂亭在北門外明萬曆九年知縣黃奇璧高重建十三年知縣施世

洪重

臨榆五一在西羅城一在東月城一在東城一在演

武場西一在舊招練營餘不可勝載惟石門寨西北

廟崇祀宏敞壯麗為東藩之勝地

案明制祀十三關侯于雞鳴山每歲四孟及歲暮遣府

官祭五月十三日侯辰又遣太常寺祭稱漢前

將軍漢壽亭侯萬曆中封三界伏魔大帝神威遠鎮

天尊關帝君我

朝順治九年封忠義神武關聖大帝各府州縣以春秋

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

十一

大帝

乾隆五年頒祝文維帝浩氣凌霄丹心貫日扶

正統而彰信義震九州完大節以篤忠貞名高三

國代履徵異跡顯祐羣生恭值嘉辰

歷代屢徵異跡顯祐羣生恭值嘉辰

遵行祀典筵陳籩豆几奠牲醪尚饗

祭關公三代文維善則公世澤貽休靈源積慶德能昌

後篤生神武之英善則公世澤貽休靈源積慶德能昌

之封爵備恭逢錫命優隆合三世以肇崇之報列上公

典章明備恭逢錫命優隆合三世以肇崇之報列上公

明劉效祖臺頭營新建關王廟碑記云臺頭營城北

多岡巒每夏秋霖雨水輒漲而齧城居者不安堵多

患之然無源之水涸可立待既不能引置為渠而峻

坂下注即隄防亦莫可施參戎張君來授鎮事父老

幽祠以鎮之者君為其久也若茲水患當立

捍患與其崇事之別所宜莫若就茲地而廟貌焉復

詔父老與訂之老翼以善遂審曲執為之起正殿

者三楹室者三楹翼以善遂審曲執為之起正殿

壙垣靡不締綿備具既告成乃命父老奉侯像自演武廳舊址遷於斯營士卒亦多負弩為前驅者勇為告奠間以其辭語余曰惟侯之生乃在漢季忠黎成以興蜀帝英靈不泯既柱其神保我疆場我黎民繫此行潦歲時為患砥柱其誰惟侯是攀春秋享祀以莫不虔雲軒至止障我潺湲余聞而嗟異之謂君以安人事神至必為大患則安人幽明感召捷於影響古所謂能禦大災捍我事而千祀之君侯於意也則謂神中既與君事而千祀之君侯於食者之謂何神必不然雖君亦謂神然矣君屬余為記余遂檢押其始末以登諸麗牲之石惟侯有神垂鑒焉歷七年己卯

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

者屍相藉也役也大將軍榆林張公諱臣以重兵迷其歸路若神在雲端插漢幟諸酋而蹂於潭中逃未入城者多為所剽鹵而營壁堅諸人畜冉冉若備者遂從間道攻州夜渡驪城望舊無帝廟崇而祀之傍水崖者距驪一由旬遙舊無摩不崇而祀之傍水崖者距驪一由旬遙舊無聞撫甯帝諸天護法之神靈應捷於桴響薄海內外明撫甯帝諸天護法之神靈應捷於桴響薄海內外石惟侯有神垂鑒焉歷七年己卯

蠻襲庚戌之轍糾眾大虜從界嶺口入犯搶會永平攻  
昌黎灤東一帶擄掠大空荼毒甚慘以遊擊將軍分  
綏入衛官兵應援而榆林東山張公馳七百里張公  
防古北口聞調率所守良久不決星馳而相顧薄  
虜會薊遼二帥之變保軀之餘年用眾一髮指挺身而前曰將帥  
覘二帥無主戰之謀眦裂在國之何廷蒙養之恩不鮮也尙作兒  
享國之爵乎祿保之他日無身家之累死榮生儻若在  
復有庚戌之變能保他日無身家之累死榮生儻若在  
此一舉誓眾曰汝多士受朝廷之養之恩不鮮也尙作兒  
於今日乎眾曰多士受朝廷之養之恩不鮮也尙作兒  
躍馬持戈揮霍聲鶴唳皆為虜眾披靡千人奮勇無一  
不當百所謂風鶴皆為虜眾披靡千人奮勇無一  
鞭斷流之盡殲於懸崖巨浸矣河水不流者十日  
謝康樂淝水之捷當不右於此也竟有乙其首功者  
地方耆舊相率而獻牛酒曰於此也竟有乙其首功者  
百姓不聞兵火原遂桑麻不意今歲遭此大劫  
若非仗將軍神威一赤地矣今願蒼顏白髮得苟  
延殘喘於一日者莫非將軍之賜願為將軍立祠  
尸祝香火以申崇報公斂衽而謝曰不佞何武而勞

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

十四

諸君鄭重實藉高皇帝在天之功而為已祠以禮顯一  
明默佑幸獲此捷若貪天之功而為已祠以禮顯一  
願以將軍緩頰不伐之德移於關武安王何如夫幽顯一  
理神人一心王貫金石公也精忠之日所謂異世不  
神曠世相感關公即關也精忠之日所謂異世不  
絕公之勳業千世不朽矣公怡然曰惟舉是從嗣  
後公之勳業千世不朽矣公怡然曰惟舉是從嗣  
約諸士曰授予節鉞權不為專錫予蟒玉威不為  
不重詎傍水崖千夫長比哉不犁其庭不侵公  
大獲軍泉之捷二酋重創而歸人始安耕牧至於  
張將軍猶有戰之碑在此與石燕然標銅新息  
何相今古也公且請告休沐矣庭嗣承肩且晉延  
綏大都護矣彤弓白玉之賚載庭芳奚啻曹武惠  
之蟬聯云而東易老拮据王事之勞瘁司功者不  
沈毅毫無扼擊每念關祀而歎曰古卯然矣將四  
年矣其春秋香火之耆舊相繼而淪落矣今十餘  
且廟貌傾圮誰復振之貳師白公自保甯移節北  
兼才攝協鎮符公走使曰石門傍水崖君之提

封也有關武安王祠公乃四十年前本土父老所建昭  
神明而揚公事也資猶不自居請於大都護而共成  
不淺矣白公即捐資策畢諧百物咸集大徹陳構具  
起新堂庶門坊鯨羣夔吼燿燿耀無不宏麗京  
然壯觀矣由是冠蓋相瞻禮廟貌撫今追昔因事  
考實將軍之奇功偉烈不廓  
然宇宙哉萬歷三十八年廟碑云蓋公之論丹誠  
明孫承宗重修山海關帝廟人皆仰終古常新  
也曰天有日人有心夫曰在天不知故冬以爲愛夏  
天下各據所見以爲人嚮慕而日在天不知故冬以爲愛夏  
以爲畏畏愛生於人當狂恣橫暴之親於愛不尊於  
畏公之靈感在天每當公也則畏及困厄蹙迫  
旗火馬掀髯而逸羣倫者公不可得而解者公若爲  
水火盜賊之變呼天呼父母不可得而解者公若爲  
手提煩惱以列之清涼又愛至習於所愛則  
禍乞爲之免福乞爲之涼予且愛且畏凡今之細民  
不習孔氏而大福不爲之涼予且愛且畏凡今之細民  
氏而佞佛者殆如日然佛而下各據其心願以享之  
自有生民以來未有盛於公也昭烈提三尺於漢末  
公與邂逅定王霸大暑譎強如孟德遷都自避險  
傑如仲謀願結昏媾公爲詈斥不屑公識暑自足千  
古史記公於武侯頗有微辭或不無少誣予謂公差有  
也陳壽於蜀志多涉微辭或不無少誣予謂公差有  
深意非誣也昭烈奔走狼戾取國於他人人心未定  
所與如膠漆者惟公及桓侯諸葛爲相固無俟有  
喻以明心昭烈借公發生冠百僚以曉將士豈可以  
空言懾服昭烈借公發生冠百僚以曉將士豈可以  
必自驕說漢升猛士耳昭烈以收降推心任之未必不  
遂據迹以書難制公特云昭烈以收降推心任之未必不  
昭烈誼同兄弟誓將死相苟利社稷國之恤他而悻  
悻人望偶語沙中君臣將相利社稷國之恤他而悻  
日人有心曰忠不變冬夏心相變間有遺議哉嗚呼天有  
之心如公夫忠不變冬夏心相變間有遺議哉嗚呼天有  
將領盟於公祠一試公威中頃者予與諸大吏  
渝心盟於公祠一試公威中頃者予與諸大吏  
神其口逆知之命不試公威中頃者予與諸大吏  
予所盟叱者其誠與之關人如公即此語又安在龍旗火

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

又十四



馬鬣如戟，翮翮乘風，雲而降，止者為公也。天啓一  
子余閱兵，覺華幾殆，陽侯之難，或言公降神，佑護茲  
時喧傳，以其語涉怪，暑輯祠於甯遠，未暇為記。茲  
復蒞關門，借二吏，力為蒸祝，神之休，隨其心所  
願，以印公心，於不窮，此崇禎庚午，判山海，沈承源，副  
海衛城，西關北，創於舊址，擴十餘畝，將八予取，公副  
將軍葉時，新衢重，修於舊址，嘉將吏意，為之記。  
國朝趙秉恕，傍水崖，關帝廟，重嘉碑，云沙郡古，人登  
重陽是日，也或升，戲馬臺，或陟龍焉，志之郡，古節  
高遠眺，良有以也，余與二臺，知已心焉，帝廟焉，登  
把茱萸，行且止，步於傍，水崖，心焉，帝廟焉，登  
室也，見神威，赫奕，肅必，祀於焉，前秋，廟貌，巍仰，輝煌  
於百代，私心竊，計此必，有祀於焉，前秋，廟貌，巍仰，輝煌  
勞力於其間，爰進，住持僧，海貴而，問焉，曰：斯廟也，  
由來舊矣，茲者，正殿，偏殿，何能，翬而，飛煥，彩鐘，鼓二  
樓馬殿，山門，何能，粉聖，凝霞，且東，有爽，塏創，客舍  
前後，六間，又何以，能堂，構一，新維，時海，貴起，而對，曰  
僧來，斯廟，數十，餘年，矣念，黜六，會虔，心將，享人，集  
以敬，神也，且歲，逢五，月十三，日六，會虔，心將，享人，集

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

十五

援筆而書即為我帝君之誠能動物使天下之人莫不有繼往開來之志者亦理之必然也是為記乾隆

七年十月

樂亭李蘭請封關帝先代疏云為請正神之先世

以崇祀典以植綱常竊惟天地之氣正靈秀所鍾

而忠義之英風淵源可溯從古以來忠貫金石蓋

抑亦稟承有自也乃四海九州窮僻壤皆知關帝

而於其先世闕焉未詳四緣漢志失傳遂致後人莫

考欽惟我王爵並增諸賢從祀勸孝崇德報功特加封

孔子五代先聖之高曾固已獲殊榮曠典千古未有

臣愚以為先聖之竊見關帝聖蹟圖誌一則神明之祖

父似應並沐洪仁竊見關帝係夏臣龍逢後裔祖諱

居世系甚詳內云關帝係夏臣龍逢後裔祖諱

世居解梁常平倉寶池里以春秋傳家代有潛德於

康熙十七年士子昌因濬井得甄氏表其

先瑩勒為碑記伏念關帝祖世德清芬氏表其

孝而其姓字遺蹟歷今數千年沈埋井底幾就湮沒

幸逢聖朝乃得昭顯又恭遇我皇上振幽

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

十六

出滯表揚潛德千載一時萬靈徵應敢請特頒勅

諭命禮臣酌議追封俾福國庇民之正神得

榮恩以扶兩間之正氣以植萬古之綱常似於

祀典名教均有裨益伏候萬壽無疆

樂亭李廣滋重修關帝廟碑記云嘗論聖神無方而

有方至道無為而有為意者殆即廟貌始崇隆而

乎享帝生後漢朝加封協天大帝視前代為尤隆而

致之翊贊宏圖聖蹟顯赫不方而足方無祀遍乎

中外敬畏洽乎閭閻豈非創始而何時重修於萬

者乎樂邑北關聖廟非創始而何時重修於萬

歷年有碑可考令甲凡守土官始涖事及春秋

二祭朔望之日必躬謁祠下其嚴如仰右堂沈公

修屢廢藩級夷棟腐楹摧不稱瞻仰右堂沈公

慨焉增歎商之邑候陳公問誰可當善謀之任者即

以武舉張泰來文劉光宇對諸善士募焉又使

其經書五人襄其事掄材程役度善節蓋兩月有

餘不特湧殿穹堂長廊邃庶鐘樓齋室煥然一月有

東之三殿西之堂報祠亦復補葺丹青過者祇肅

又於嘉慶五年當出地八畝竭力贖回奉香火雖

張劉爲之抑亦諸善士之喜捨好施相與以有成也  
功畢求敘於余余維帝之德義無能贊世俗不學徒  
據稗官衍義豔稱桃園結義秉燭達旦諸事此皆正  
史所不載事卽有之亦一介自好者所優爲以是求  
帝帝反小矣而孰知帝之乾坤正氣萬古爲

昭有如是之無方無爲之大者哉是爲記  
臨榆王樸角山新建關帝殿記云關聖大帝正氣彌  
滿乾坤丹心炳如日月國家屢崇徽號郡邑歲奉  
明裡此其威靈震疊自在人心固無俟筆墨之贅述  
巳角山爲臨渝保障珠宮琳宇蔚起崇阿洵眾聖之  
所式臨合邑之所仰託不可無關帝祠以答鴻庥  
以鎮撫邑之人土而冀垂顯佑於無窮帝像舊在佛  
殿東廊與伽藍灌口之神龕列坐議者非之道光  
庚戌乃更於西院卜建正殿三楹奉移帝座並關周  
兩將軍自秋季興工越九月而工竣共費金錢若干  
蓋惟慕義心同是以輸貲力鉅也弓矢甲令匏箭及  
幔前聯額之屬亦後先畢具至殿中迎面匾對與壁  
間長聯皆諸大帝降筆留題邑同人復顯相雖云今  
昔情同從茲莫麗名區足使海山氣壯接天威於咫尺  
尺對越共矢寅清迓帝德之生成無疆永邀申錫就  
瞻念切展謁禮虔也抑有進者聖帝之鑒觀有赫覆  
幬無私又當有懍於入廟之先而求諸像祀之外者  
古人欽崇永保祗在一心惠吉逆凶嚴於平日願與  
同人共懷之庶幾上無負於聖帝訓世諸篇下亦不  
失我同人奉移帝像之初願也夫咸豐十一年辛酉  
月四

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

十七

清節廟

府在孤竹故城

舊址無考明洪武九年同知梅珪移

張茂復建於孤竹故城在府西北隅景泰五年知府  
王璽修廟落成奏請賜額清節國朝康熙四十九年知  
府彭士聖修建四十年蔡維賓重修乾隆八年十九

高宗純皇帝兩次臨幸有  
御製詩碑暨和親王詩嵌壁間其廟門外左一碑題曰  
忠臣孝子前明崇正間陳泰來草書又一碑題曰  
今稱聖前明萬歷間江右李頤八分書定於春秋二

仲丁後二日致祭用羊一豕一粢盛肴核數器

### 昌黎在城內東北隅

十舊一在城北縣王曰樓上樓建同治

二年邑紳勸捐重修

元至元十八年封先聖伯夷叔齊誥云蓋聞古者伯夷叔齊逃孤竹之封甘首陽之餓辭爵以達道殺身以成

序諫伐以嚴君臣之分謂行義以達道殺身以成

仁者伐昔居北海之濱遺廟東山之風庸示休光垂於千

古餘澤被於一方永懷孤竹之風庸示休光崇之典於

戲去中國而辭周粟曾是列爵之可縻揚義烈以激

清塵期於世教之有補可追封伯夷

為昭義清惠公叔齊為崇讓仁惠公

明成化九年欽降清節廟祭文云惟神遜國全仁

諫伐存義為聖之清千古無二懷仰高風日篤不忘

庸修歲紀永饗

元馬祖常清股肱郡至元十有八年世祖皇帝甫夏

永平為甸服聖廟碑記云大有八年世祖皇帝甫夏

## 永平府志

### 卷三十八

壇廟祠宇上

十八

江南五歲矣即裹千戈放馬牛而不用大召名儒修

禮樂之事勅有司咸秩無文於是永平郡臣以其邦

為孤竹舊壤伯夷叔齊兄弟讓國之所也列聞以請

大臣以聞上曰其令代言為書命以褒之諡曰清惠

仁惠於今又五十年矣郡臣書曰郡境廟像清惠

加意茲者某年某官等乃狀上領祀無官尚書秩宗

有禮有義謹以告其日會太常議制白丞相府符下

永平曰夷齊求仁得仁會食固宜春秋蠲吉具儀

有司行事符且署矣乃重白丞相府以孟軻稱伯夷

聖之清孤竹其宗國也今既像丞相府以孟軻稱伯夷

聖額廟丞相府僉曰允哉嗚呼大道之廟食之宜以清

得而不知焉士蓋有戰鬪之暴內則有其父夫道之彰

也則民識金革戰鬪之暴內則有其父夫道之彰

豈獨於節外則有官師之教朋友之交與讓於古

永平之人遭逢國難知時之沐浴道之彰也則吾將

見行讓途耕者讓畔而世祖皇教商相與

以器而市價不人尚礪其志而施行哉母徒神之

顧不由此與邦之人尚礪其志而施行哉母徒神之

而已也

明商永平府清節廟碑記云成化九年癸巳前監察御史  
知永平府事臣璽上言是郡實孤竹舊壤伯夷齊世  
猶一生日故孔子稱其仁賢孟初再飭祠歲久祠宋  
元亦尋廢事載至明一朝志可考見已竊為表章祠  
祀亦勵邦人職也一統志諸官捐俸倡義鳩工  
賢材重建正堂三間翼以兩廡門重神廚齋房  
為材各三肇役初是歲春三月至秋八月落成廟  
餘地數百畝以居民侯玉等種之歲收其租廟  
供祀事弗墜惟皇聖念二賢生平節義賜以廟額  
幾永終弗墜惟皇聖念二賢生平節義賜以廟額  
祝冊命守臣春秋行事如儀典渙頒軍民胥悅於  
是守具事狀加書郡人通致司掌司事兵部左侍  
郎張文質屬輅為記謹案孤竹有國封自殷湯伯夷  
夷之父墨胎氏將死遺命立叔齊而逃之蓋伯夷  
曰父命也遂逃去叔齊亦不立而逃齊之伯夷  
命為尊叔齊以天倫為重其遜國也皆求所以合乎

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

十九

天理之正而即乎人情之安誠有功於世教如孔孟  
之所稱道是已夫有功德於世雖天下猶將祀之况宗  
國乎太守此舉可謂知所重矣是以朝命允俞禮秩  
有加自今二賢節義益以表白於世殆見遜讓成風  
民德歸厚由近以達遠舉一以勸百夫豈小補云乎  
哉噫邦人士毋徒以祠祀視之則善焉用書以爲之  
記

明蔣超祭伯夷叔齊文維山之鳩毓肆水之  
漣漪鬱真操之皎潔秉大義之崔巍配扶輿而並立  
夾日月以同飛驚冕輕其敝履朱戶視如蓬扉雖  
徊於巖穴實寤寐於京畿同周原之六轡挽商日之  
餘暉天網懷其楛柱地極莫傾歛武周聞而心折  
孔孟仰為師資悵飄飄於冠劍空滅沒於音儀揣神  
游而莫定訪埋照焉依想子臧之戀宗悲鍾子儀  
之操南徽魂遙遙而返駕身兀兀以扶藜而中子  
弱存喜宗禘之遙留料雲旗與風馬必暮漆而晨  
義感均於頑獷留液於讓爵激菲鴻哀鳴而節麥  
秀而連歧釀容瑞液於讓爵激菲鴻哀鳴而節麥  
表燭留萬古於幾希關人禽而石鍵揭仁義以爲旗



靈蕭蕭而若睹兮冀回燿燭乎微躬又愴其不可  
節兮生夢舉而脫屣兮甯鬱鬱處彼幽溟波委輸  
故妨兮箕海泱又薄周德而莫宮諸毗綿延具區兮  
滅貉兮通愉兮靈旁羗德配而娛之兮靈狎附乎周  
豐沃以猶於其隸德而受淳漓使不得甯將岐  
太虞夷猶於忽羗德配而娛之兮靈狎附乎周  
盟陂陀首陽以息掌益薇以莖之兮靈狎附乎周  
下臨將綈駕以憩息掌益薇以莖之兮靈狎附乎周  
來假霓車殷殷以翩躚兮九賓而見予兮祝史要予  
陸離兮舍離芷以彌馥兮九賓而見予兮祝史要予  
以靡忒伯從父以成命兮叔違親以成德兮祝史要予  
明志兮既殉主以明極昔巢父之讓成德兮祝史要予  
稍佚尹五就而拯塗兮愀然面故主以皇兮託勳華而  
以死名兮莊任誕而廢節兮遷曉於驥兮嗜微聲  
之有託兮彼曩修辭而求白兮卒牢慄於沈兮澤繹鄒  
人之無怨兮顧迺從容於天則兮競含沙而翳鱗兮  
莽其相仍顧蒿目以挨攬兮主陽鱈之鬻鱗兮偃草  
以伏食兮矜於靈既悼農虞之忽沒兮岷躑躅而殷慕  
神龍以自矜靈既悼農虞之忽沒兮岷躑躅而殷慕

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

二十一

愧突梯之苟容兮將捐足乎靈御胡司命之不晰微  
顧兮抑舖糟以昏驚兮盼媯娥之要渺兮涓濁軀而不及

國朝彭士聖重修清節祠碑記云祭有十倫非求福也  
先王神道設教立學禮先聖時左尚右四聖為先宗隆高  
禹湯文為先聖取當號尚正至安帝始隆闕  
雖祀孔子太牢先聖先師猶以周公為先宗隆高  
里唐武德中釋奠太學孔子以顏淵配而先宗隆高  
元齡議乃停周公升孔子以顏淵配而先宗隆高  
定其後學校並祀名宦鄉賢凡古聖賢忠臣義  
士節夫列女亦得專祀於里蠟祭也神漢儀猶曰報  
諸鬼神及古聖賢之有功德於民者報也神漢儀猶曰報  
以禍福動民愚夫愚婦惑資冥福紺宇琳宮侈興倡  
碧反將膠庠古祀茂草荒煙希福闇正俗使然矣永  
平屬古孤竹探薇二子起商季遜國叩馬節然矣永  
為昭而先聖先師亦稱曰賢曰聖且推為百世師是夷  
齊祀在宗國今清節祠雖不能如孔子崇祀天下學與  
而祀諸宗國今清節祠雖不能如孔子崇祀天下學與  
孔子闕里等固不若賢祠如陰鄉而臨灤水當寅

實也兆於爭止爭莫善於讓爾邦人噓被其清風已	也予乃進邦人而告之曰爾思享福若遠禍曠廢	以租供祀事並食之庶不致斯廟無籍司香火歲	被隱佔清其事擇僧舍守本宜浮屠籍固可考之多	顧尙或利其相繼而復往雖有廟戶恆別處朝夕不之	舊服是應相繼而復往雖有廟戶恆別處朝夕不之	異視未安且煥然一新其孤竹君廟就毀臺墨庫廚齋	房咸撤易煥然一新其孤竹君廟就毀臺墨庫廚齋	以丹牖四月既望迄告竣門樓殿堂乙巳春融加	六月至十月終粗完也工肇於康熙三年甲辰夏閏	似亦有神助力少而役也工肇於康熙三年甲辰夏閏	金不可用鄉耆督工經營論廟制模宏鉅非數千	令守掌擇並匠作食因以募金顧濟俾盧龍李	甄瓦釘匠作食因以募金顧濟俾盧龍李	植集廟下如夙購筏又計獲命工度之已贏止需	灤漲平城道沒弗克往工於材卜吉啟土不期大雨	辰夏尚未及千金待鳩工於材卜吉啟土不期大雨	俎豆不光爰謀諸僚屬咨於士民積黍爲銖延至甲	泰伯季札者議廢所不廢夷齊有功世教惡可聽置	狄人傑奏廢天下淫祠吳中止存泰伯季札四祠如	之莫敢廢也非其所祭而祭之名曰淫祀淫祀無福	衣鉢斯民之不肯捨身於茲又奚足怪禮曰有夫乞	城同給諫白瑜輯齊志嗟夫首陽一餓民到今稱復	二郡守辛乾萬歷十一年兵備雷以郡守隆慶六	使重溫景葵始於廟北隅隔河孤竹君廟隆慶六	玘重修規制大備有廷綱記之嘉靖二十年郡守吳	傑重修明學士商輅兩記甚宏治十年郡守守張	丞馬祖常王璽請於朝賜今額御定祭文詳載元中	九年郡守五年郡守張茂乃重郡丞梅珪所建未幾	復廢景泰五年郡守張茂乃重郡丞梅珪所建未幾	郡城內東北隅爲明洪武九年郡丞梅珪所建未幾	有八年則封於政和三年曾訪公則更於元至十	諡始宋大中祥符四年進侯加聖廟久廢曾移於	此始大中祥符四年進侯加聖廟久廢曾移於	已有祠唐天寶七祀義士八人於縣崇祭則自	維有司咎祀不祀無與二子而稽自漢熹平五年	來守春秋例得率屬致祭是夏國范公承祀
----------------------	---------------------	---------------------	----------------------	-----------------------	----------------------	-----------------------	----------------------	---------------------	----------------------	-----------------------	---------------------	--------------------	------------------	---------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	----------------------	---------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	--------------------	--------------------	---------------------	-------------------

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上



今新其廟歲時伏臘瞻拜其前仰而思爾邦之前人  
為子如為臣如為兄為弟縱不能比節致謹而試  
宜何如始而雍容於門內繼充此操於獄黨朋友  
先師無以遜讓相期廉隅共砥自然訟獄衰息室  
之問平內侮不生外患不作於此鼓腹康衢優游盛  
家以載揚神休

誰謂祭不獲福  
永平兵備道先朝嘉靖間少司馬張公珖前任永平  
五十六畝是聖之夢捐俸緩而置者授廟戶一錢二分  
太守感二守之歲輸穀二十石柴價三兩一錢二分  
四姓世為本廟修繕之需垂今百有餘年突被劣  
於縣官為本廟修繕之需垂今百有餘年突被劣  
石謨積快錢時魁等藉以圈補一郭外之遊因單  
者予四月八日偶同餉司孟公為朝而無敢問  
謁廟則見壁垣亭榭非昔供器袍幔全無召廟戶李吉  
諸人而訊之始以香火地被竄之情泣告余聞之不  
勝髮指詰旦即約太守李君慨然定克復之議尋予  
草牘申聞於撫臺柳公案臺黃公學臺張公俱蒙諄  
諄嚴飭在案為千秋砥勵風節何誼之隆與是日也

永平府志 卷三十八 壇廟祠宇上 二十三

侵地已編入民糧當求所以易之查孤竹之墟尚有  
中下地可撥焉該府縣立拘石謨等取甯以二頃  
抵還一頃五十六畝且贖而彼不口罪之不違著  
且認退狀反其故物於廟戶矣然猶恐其不可以久  
守鳩工勒石并紀同事者姓名於左俾後之  
仁人君子共篤新盟勿替引之順治丙戌之  
知府孔繼炘清聖贊云吾祖稱賢孟尊曰聖也賢  
也天倫父命綱常千古風節何勁想像遺墟隴蒲莫  
定維茲皇敬為

宋司馬光題夷齊廟詩云夷齊雙骨已成塵獨有  
清名日日新餓死溝中人不識可憐今古幾多人  
明郡人韓應庚謁夷齊廟詩云清聖非苦節迺見  
常先君父固攸重子臣情堪憐此情不自已奚恤  
譽延邈矣採薇事市朝已數遷誰招餓夫魂廟食  
陽巔寒松覆碧瓦古殿生黃煙遺像儼生存隴尺  
足連拱拜瞻容色恭遜藹周旋盤無儼粟隴有手  
山田高粱戒清酌伏臘擊肥鮮光燦北海濱歷歷三  
千年高風自長身沒名世弗顛  
沿所嗟貪夫身沒名世弗顛

光	子	馬	宋	自	披	三	欣	俎	端	臨	尤	虎	日	生	欲	詩	魏	庶	我	楚	可	遜	荒	國	拜	伏	悠	高	地	時	悠	明	水	久	塵	城	何	樂
淡	餓	越	元	廣	襟	春	對	豆	然	河	侗	灤	補	苦	吐	云	象	幾	亦	狂	為	國	祠	顧	臘	採	第	清	賢	悠	朝	鷹	功	車	隱	人	亭	
不	首	陌	伯	行	頓	芳	西	芬	肅	激	登	水	遥	懷	安	孤	樞	保	客	歌	百	全	寄	炎	傷	滄	薇	夷	風	士	也	揚	利	欲	隱	弔	王	
流	陽	阡	謁	行	超	草	山	將	遺	寒	孤	自	望	懷	得	竹	巡	平	諸	鳳	世	天	山	武	感	桑	高	齊	吹	知	者	須	發	水	墨	好		
山	孤	魏	夷	歌	朗	長	爽	享	像	響	竹	無	乞	對	置	何	行	生	侯	衰	師	倫	椒	過	夷	節	廟	不	俱	不	與	更	聲	胎	問			
色	竹	魏	齊	采	薄	高	駐	勁	社	清	城	波	神	簡	山	崔	過	堂	猶	荷	風	遠	過	齊	代	首	詩	盡	出	薄	過	去	啼	孤				
遠	尊	廟	廟	薇	宦	臺	馬	飆	稷	風	拜	澄	靈	書	巔	巍	北	須	蕢	操	行	者	齊	登	幾	陽	云	荒	萬	俗	西	眼	徊	古	鳥			
還	高	貌	詩	寤	亦	聞	俯	迴	已	繚	伯	清	相	汗	瓣	兩	平	善	譏	一	辟	生	廟	臨	商	在	樹	臺	古	尚	無	又	殿	仍	懷			
滅	節	設	云	寐	苦	鳥	平	頹	邨	繞	夷	在	助	下	香	聖	登	辭	擊	何	虐	恭	詩	覽	周	孤	壓	只	高	聞	廟	二	請	傷	古			
陰	嗟	陰	孤	仁	懷	啼	疇	墟	精	之	叔	畿	驅	如	頭	高	孤	命	磬	政	甘	敬	云	勝	我	竹	荒	是	名	孤	詩	云	夫	餓	人	詩		
晴	彼	森	城	遐	古	遠	陟	薄	神	白	齊	輔	雨	俯	一	千	竹	終	自	悲	甘	百	言	遊	瞻	風	古	山	孰	問	竹	云	夫	傳	世	云		
崇	黃	鬱	煙	想	用	水	階	興	自	翔	堂	此	行	告	古	堂	懷	耿	為	尼	首	里	登	孤	竹	山	古	廟	多	邦	首	陽	蒼	野	京			
朝	與	喬	雨			明	埽	慨	天	其	詩	行	我	希	止	望	伯	介	斯	父	陽	岑	未	肯	山	幽	幽	千	年	遺	一	望	還	邑				
移	農	松	中			漁	荆	慷	壤	上	云	負	希	聖	魂	齊	心	不	窮	每	不	忍	臣	二	流	幽	千	年	遺	網	常	萬	然	故	園			
煙	灤	斑	河			網	莽	我	金	中	有	朝	聖	心	難	齊	難	踐	人	窮	每	忍	臣	二	香	火	山	遺	像	常	萬	然	故	園	萬	然		
靄	水	駁	遠			撫	年	來	石	永	古	廷	愆	尤	濟	廟	難	脂	棲	每	忍	臣	二	火	山	遺	像	常	萬	然	故	園	萬	然	故	園		
眾	常	敬	百			景	喬	北	海	令	賢	愆	尤	濟	廟	難	難	脂	棲	每	忍	臣	二	火	山	遺	像	常	萬	然	故	園	萬	然	故	園		
鳥	澄	石	折			迴	幽	木	堅	名	人	愆	尤	濟	廟	難	難	脂	棲	每	忍	臣	二	火	山	遺	像	常	萬	然	故	園	萬	然	故	園		
悅	澈	碣	折			幽	木	堅	名	人	愆	尤	濟	廟	難	難	難	脂	棲	每	忍	臣	二	火	山	遺	像	常	萬	然	故	園	萬	然	故	園		
夕	波	二	驅			瑟	堅	名	人	愆	尤	濟	廟	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	難	

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

陽滿中流發棹聞幽咽  
鼓夜未央歸舟月如雪

范文程遊孤竹城置酒清風臺詩云讓國清風百世  
師陰松檜隱空祠黃農事業應無異山水蕭森自  
不移石動龜鼉分大壑城荒鳥鵲下高校接羅同醉  
花間酒絕勝襄陽訪習池孤竹城空隱夕陽山中  
笳鼓漫悠揚穿林間聽松杉韻隔嶺遙聞薇蕨香漆  
水波瀾交宛轉灤河島嶼自蒼茫登臨賔佐多清興  
長嘯高臺

明月光

澤州陳廷敬夷齊廟詩云清聖祠堂滄海邊首陽往  
事尚依然崢嶸泰伯興周日寂寞成湯放桀年萬世  
君臣今論定古來兄弟幾人傳只  
將一勺灤江水掬取山薇薦豆籩

錢塘高士奇過盧龍縣孤竹城恭和

御製夷齊廟詩云史遷著列傳夷齊乃居首慷慨念聲施

青雲期不朽砥行與立名茲言亦藉口敝屣視千乘  
身後復何有西山云恥周北海亦避紂抗懷天地間  
踽踽絕儕偶遐尚渺疇昔憑弔獻童叟附會采薇跡  
洛陽或隴右適來孤竹城廡宇崇丹黝攝衣歷虛堂

### 永平府志

### 卷三十八

壇廟祠宇上

二十五

儼然肅冠綬白日暗階除寒煙生几牖寂寂荒祠春  
頑懦咸奔走粵稽祥符中加以侯封久古人如有知  
一笑同芻狗借問墨胎祀奚若首

陽壽猗與清且仁千秋良獨守

和親王題夷齊廟詩云敬受吾皇令抒誠謁二英孔  
稱仁已得孟曰聖之清維世綱常定持身節操明愧  
他冰與雪未

許比晶瑩

東蔭商謁夷齊廟詩云秣馬西周客維舟北海濱關  
河猶此地今古有斯人松老荒祠月山間故國春自  
憐藜藿土終

愧採薇民

李士模謁夷齊廟詩云許由三皇資遇帝則洗耳夷  
齊帝者師遇王輕一死器識故有恆各視其相取使  
其在勳華定當不爾爾虞

夏何風規孤亭俯寒水

會稽陶元藻過孤竹城謁夷齊廟詩云茅土何人錫  
興亡肯晏然行歌採薇日灑淚渡河年古廟空原上  
荒城落日邊油油禾  
黍地惆悵舊山川

孤竹不滄桑	香周畿今矣	賜求仁傳雙去國取義獨存商馬首詞何壯山中蕨更	仁和傳以德謁清節祠詩云俗子拜清光風冷俗	宕漾灤波裏化頑懦皆興起	死月印江心留萬古幸清風	里採藥荆蠻推至德差擬仁人君子終不顧飢窮而	紛雨柏蒼松風謾難言耳倫常忠君尊父棄違鄉	涕翠羨夷齊兄與弟自及今無幾瞻故迹復際紛	水健羨齊風謾難言耳倫常忠君尊父棄違鄉	新健羨齊風謾難言耳倫常忠君尊父棄違鄉	孫廷玉韻云節與弟自及今無幾瞻故迹復際紛	正之作今	東飄飄吹余舍案康熙志原係張作乾隆志誤為徐	盧我其野此焉如青山在眼名酒壺有風自	清風發揮西必浴沂亦莫童冠可以詠歸雖有絲竹	言有春衣豈必浴沂亦莫童冠可以詠歸雖有絲竹	我遐矚古人有言惟曰不足迨此良辰曷不樂	其下采薇之苗豈無清流我纓斯濁豈無高山供	永平府志	卷三十八	壇廟祠宇上	二十六	芳朝言策我馬於彼雪郊清風有臺上徹雲霄我遊	蕭山張文瑞春遊夷齊廟詩四章云遲春日卜茲	自註云珥筆則豈敢吟聲啣竊比應候秋蟲鳴首	明主宜兢兢昔日况曾邀君採風重靈跡特報揮	周物要亦時隆聲古廟更使君列如日星此松植今猶	榮俯仰上老歷千變更君燦列如日星此松植今猶	事好隨二隆聲古廟更使君燦列如日星此松植今猶	濟南仙吏今妙手爰命不作繪鏤香約我哦詩紀盛情	材得地呈精英過者摩娑增歎息槐老柏相儔匹仙	變作海濤吼萬頃坐好風起謾乍聽琴誰橫忽然	薄翻身輕移時靜倒垂青有耶壑士頹然醉解衣磅	又奇絕百尺中折臺上俯瞰如羽士頹然醉解衣磅	依憑周遊更此天崇臺上俯瞰如羽士頹然醉解衣磅	話何由得此天崇臺上俯瞰如羽士頹然醉解衣磅	一何由得此天崇臺上俯瞰如羽士頹然醉解衣磅	而何由得此天崇臺上俯瞰如羽士頹然醉解衣磅	數株何由得此天崇臺上俯瞰如羽士頹然醉解衣磅	圍孤竹城有松萬本環生沙石鱗白骨顏江澄江上	王金英清節古松本環生沙石鱗白骨顏江澄江上
-------	-------	-----------------------	---------------------	-------------	-------------	----------------------	---------------------	---------------------	--------------------	--------------------	---------------------	------	----------------------	-------------------	----------------------	----------------------	--------------------	---------------------	------	------	-------	-----	----------------------	---------------------	---------------------	---------------------	-----------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	----------------------	---------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	----------------------	----------------------

山陰金堂謁清節祠詩云惟二士兮高風超終古兮  
竇絕綬故土兮立廟承兩廡兮會鼓響繁音兮促節  
荔蕉馨鬣兮雲旗爰縹緲兮靈魄在天兮乘箕尾歸  
羌偃蹇兮松柏與柏兮乃負靈傍西山兮挺高節  
祀像兮棲松深太息予登臺重爲題曰見官民  
後世無此義兮清興起  
廉蹈茲孤竹里清風  
激臺上臺下得興起  
禮部尙書徐瓊清節祠詩云國統一人推仲子承首陽  
甘餓有餘清兩逃兄弟有粟無生故  
地既非薇自老周邦雖有粟無生故  
墟古廟懸旌額篡逆相愧豈勝  
南皮張太復謁夷齊廟登廟門樓作云望望孤竹城  
去聖冕旒具升堂良匪新城郭諒匪故長浩灤河流  
清鬱首陽樹山川良匪新城郭諒匪故長浩灤河流  
鬱鬱首陽樹山川良匪新城郭諒匪故長浩灤河流  
廉立到婦孺采薇  
蕨香清風有餘慕  
又夷齊廟古松詩云我昔游晉祠周柏瞻嶙峋前一  
偃蓋松排空卻橫陳柏直穿白雲松曲走電輪當時

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

詭奇觀欲去還逡巡茲松態離奇怪變尤絕倫拔地  
不竟丈斗下垂其身倒走欲及根奮爪而張鱗一折  
忽上出怒尾梢青旻翠鬣陰蔽畝虬卵實結蘋不知  
所種年母乃先封秦觀其狀則屈蓄其勢則伸殆如  
夷齊儔獨行無比鄰不學周頑民不作周嘉賓一諫  
與樹人萬古相依我來重摩挲頑  
懦同振颯然風雨來如在黃虞春  
劉青選夷齊廟屈蟠松歌云清風百代今猶傳古廟  
嵯岬欲凌煙亮節不曾少屈膝松猶知倚前賢君  
不見濤聲在空半臨院亭影如羽扇人行奇材並  
今猶生豈識古榦尚未變我策蹇驢嶺上行奇材並  
與奇人見檻外婆娑風飄飄危磴支離疑  
蛇縮尾自長兮音自和鬱鬱蒼蒼盡入眼  
樂亭李善滋謁夷齊廟詩云孤竹墟古斯人宛在  
茲一存廟祀百世仰師資渺矣西山跡遐哉北海  
思清風臺畔立  
惆悵采薇詞  
吉林德保謁夷齊廟詩并序云丙戌春二月永平試  
竣偕太守吳自堂盧龍大尹方綜南展謁夷齊廟撫

摩古松繼登清風臺眺望雲山俯臨灤水漁人網得  
鮮鱗數尾烹食酌盡興而返局闈已市月校士多  
辛苦偕伴謁名祠距城數拜舞入門仰先賢遺像衣  
故土廟貌懷嚴讓國惟義取舞入門仰先賢遺像衣  
冠古堂上列弟兄讓國惟義取舞入門仰先賢遺像衣  
眉宇至今百世下頑懦思奮舉歷朝崇年心軒冕汗  
鼎俎兩邀玉趾臨題勤舉聖主石碑篆剝落吟  
咏滿庭廡老松幻奇形宛轉如玉柱到此枝牆出回  
龍似顧祖又有插天高倒垂若肺腹山險依灤江滔  
作輕伊呂對岸孤竹臺冷沁所覩長官具雅興小  
潔似劍弩四雲峯合變態常所覩長官具雅興小  
滔捐數畧舉網得鮮鱗佐酌烹錡黼劇談付深杯投  
艇獲賢侶太守素名流方君亦翹楚酒酣無拘束樹  
契曰過午此行留名流方君亦翹楚酒酣無拘束樹  
影曰過午此行留名流方君亦翹楚酒酣無拘束樹  
佳話援筆記端緒萬松城海氣逼秋冷山平原駐旆  
壽陽祁蕩夷廟詩云行殿鄰祠宇平光助晚晴  
舊傳孤竹國今作萬松城海氣逼秋冷山平原駐旆  
采薇賦于役  
還勵此心清

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

二十八

學使程庭桂謁夷齊廟步魏果敏公韻云商季有聖  
人忠孝搢萬古讓國得其仁叩馬辭直吐稱賢復稱  
聖孔孟咸首俯今日蘋馨香當年薇蕨苦持衡來此  
邦教化乏時雨志勉冰壺清官慚衰職補蔚州有名  
臣雲風會龍虎清輔  
遷安馬恂夷齊廟屈蟠松歌云偃蹇松身傍地走  
雨擊雲歲久孤標自欲千霄逢著夷齊一低首臥  
夷齊特立超羣倫聖之清者惟天眞地拆天回存本  
性不朽豈數青松身春風一綠千紅喜回繞此松花  
嫻不吹墟乍荷東皇恩姿叩馬夷齊忍稿餓大義不  
如不知支離自老虯龍姿抑鬱如松屈林薄齊豈知  
為周仁移或謂高賢甘澗壑託德祠廟貌瞻夷齊摩  
夷齊非隱淪懦立頑廉倫紀託德祠廟貌瞻夷齊摩  
掌古榦盤階低涼陰下覆薇出龍骨橫捲歌聲淒  
蒼雲地圍山月涼陰下覆薇出龍骨橫捲歌聲淒  
秋坐疑踏冰雪窟清風階謾懷古賢柯化石回清  
炳耀山川老松蟠屈倚階謾懷古賢柯化石回清  
楊在汶謁清聖古殿陰階前容納履臺上可披襟薇  
蕨賢隱松古殿陰階前容納履臺上可披襟薇

載應如昨頑

廉懦立心

山海使者刑部尚書崇實夷齊詩并序云同治甲

戌六月奉命出使過北平謁齊廟正思題詠入

行館後見堂上懸額乃環極先生當年之作其職任

正與實同因步原韻以誌景仰詩云我孤竹城懷

懍自千古山石亦不頑清流互吞吐停車肅明裡心

折頭先俯甘雨誰無臣子心塗炭忘辛苦幸生虞夏

時枯薇沐龍與虎廉立僉有期清風滿城巖輔生

手中節四握龍與虎廉立僉有期清風滿城巖輔生

知府新化游智開夷齊廟詩云停車孤竹城風物近

醇古傭販息喧競童穉歡且舞緬懷逸民賢遺像肅

祠宇亭雙長松夾道枝交附循階層臺清風動

遐舉雲山鬱蒼飛鴻渺何許惟見灤河流湛然匯

洲渚願言濯塵處

纓虞夏茲焉處

### 孤竹君祠

在清節廟北隔河之澚

明嘉靖四十二年

造卿曰嘉靖釐祀典於孔廟正位號革爵諡塑像而

### 永平府志

#### 卷三十八

壇廟祠宇上

二十九

諡塑像未除是知重先正而尚未達於禮也宜請從

孔廟例木主稱逸民先聖伯子逸民先賢叔子而孤

竹君廟當

稱曰啟仁

張登高過永平謁孤竹祠未果詩云長河行曲抱城

隈萬古清風一舊臺讓國幾聞陵谷變采薇今見廟

庭開寢園松老巢元鶴古道碑殘長綠

苔奉祀未能瞻聖跡羞將簪弁戀塵埃

### 旗纛廟

遷安在三屯營演武場

撫甯在縣治西北廢今

昌黎在縣治西北

樂亭在縣治南明萬曆二十年知縣潘敦復建

臨榆在舊衛東署廢今





府在城南二里隆教寺西

遷安在城東南隅

明宏治間知縣張濟重建嘉靖中

預備倉內以祀之隆慶中知縣隋福因舊址一在遷

安驛

撫甯在治東

昌黎在治西

南街關帝廟左同

灤州在治東

舊在太僕寺左明萬曆二十二年

樂亭在演武廳東南

明萬曆二十三年知縣潘敦復建

都司朱奇  
芳重修

臨榆在演武場

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

三十一

案周官春祭馬祖天駟星也夏祭先牧始養馬者今秋

祭馬社始乘馬者冬祭馬步乃神之灾害馬者今概

於春秋仲月上帝日致祭

尹樂堯馬神廟記云洪武乙亥令民養馬免稅天順

己卯添設管馬判官一員吏二名點馬廳在城北橫

山營社礮石淀內坳一野百餘頃四境隨社草場二十

四處計地六百二十畝太僕寺在察院

東馬神廟附焉自馬政廢後四仲日祭亦廢萬

歷甲午太守劉公諱從仁移廟於東郊外與八蜡廟

同垣並架春秋上已致祭加虔太守去郡三年為日

已久民思愈深有鄉民劉秉正徵堯為記竊維初

制兒馬三百六十匹免稅一頃免稅五畝驪馬一羣計四

三百六十匹立長以主之每歲春秋二運選為生駒三

利宏治乙卯太僕寺卿彭禮以種馬增損無常稅地

頃畝有限奏立額以彭禮疏畧云我利之臣自

以爲世之不可少我而不知其畧之多也臣此

爲戒奈何嘉靖未御史王濟議不征駒而買裱備用

則羣生之法廢矣少卿武卿議存備用而盡賣州判  
則孳生之路絕矣御史吳守議存判而未革州判  
則怠玩之端啟矣往數為紛更焉而後已語曰  
其本始而愈變而愈弊必至於不可復言而南濱大  
州境適不當三衛日北近長城百二十里南濱大  
海百一十里三衛置不惟絕官民間私馬亦少矣  
籍口省費輕步難行始作俑者獨不念馬為甲兵之  
習戰禦盜徒無事則以別尊卑之序有變則以代遠  
本國之勞乎太守立廟則欲教民間養馬意深遠一  
近中輩語而去警則赤子待哺奪慈母而釋之懷也  
故既夫循吏以紀其績  
並俟夫作循吏以紀其績  
明劉祖臺頭營新建馬神廟何年燬於回祿無故有馬  
神祠與陞並頭營始知自何年燬於回祿無故有馬  
嗣起者萬歷丙子范陽張君爵來受事甫下車誰何  
及此怵然有愧於衷迺進屬諸材官謂之曰國之  
大事在兵軍之司命惟馬然冥漠中必有神以典護  
之奈何歲時闕俎豆也於是先蠲秩俸若干以作權

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

三十一

輿次令諸材官量力為飲助焉尋祠之舊跡未由得  
迺卜城西南演武廳西隅畫廣袤若干為正殿三楹門  
一楹退舍三楹置守者供埽除自是歲時舉祭典君  
必薰沐而後對焉今既三年所矣而馬之調習蓄  
息恆必賴之君私竊曰君幸甚顧未嘗有言以記歲  
為余道之謂曰君幸甚顧未嘗有言以記歲月間嘗  
官以馬政為重牧師校人皆其官也天駟先牧馬社  
馬步皆其神也秋冬鰲享皆其事神之典也即  
內服偃革時猶然不可廢矧茲邊徼日需騏驎以  
敵可視為細故而漫不加之意哉迺君能銳情興起  
為馬以事神然非獨為馬也誠可為急務矣然又聞  
即為獨事神其固疆場也君誠可為急務矣然又聞  
君不獨事神其固疆場也君誠可為急務矣然又聞  
驅必節躬自督視以是阜櫪多乘而虺隤者無  
百一先成民而後致力於神君此眾戰能禦之語云  
君子正蚤承世胄久歷戎行君庶幾乎君名爵  
蓋師中之環望云萬歷己卯

龍神廟

府在陽山西麓五年在城南十里灤河中流明萬曆十

唐津重修

遷安在縣西南黃臺山

撫甯在西郭外明熙知縣徐汝文衡重慶建廢康

昌黎二一在龍潭一在蓮池

灤州在城西後移建東門外嘉慶十

樂亭在城北三里明萬熙七年知縣張鑑重建本

臨榆四一在甯海城西永雍熙七年內奉欽勅頒藏

經六百八十部有額二一雍正四年御筆曰永慶清晏十

四海永清一乾隆八年一雍正四年御筆曰永慶清晏十

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

三十三

西羅城

案唐祀龍池如雨師之儀用中祀禮宋有五龍祠因

朝雍正二年封四海龍王東曰顯仁南曰昭明西曰正

辰一日致祭用帛一爵三羊一

豕一筮各二籩豆各十

知府常文魁重修龍王廟記云丙辰歲來守永郡

明年丁巳春旱祈雨獲應越戊午春旱甚祈雨又應

連年豐稔固朝廷之福實亦龍神之皇上所致也詎己

未夏初旱虐異常枯地赤我皇上帝愛民如子

焦思亢旱諭禮部尹禱雨郊壇又躬率大小臣工

步禱真堯舜復見於今矣余仰承君命俯膺民社敢

視為膜外乎即設壇於八蜡廟率屬紳士曰祀神

前夜宿齋壇至三日竟不雨轉而思王之易云行雨

施盍於龍神是求詢之耆老咸曰龍存神原有專祠在

南山麓余即跌足趨謁見敗殿孤存神像李綱創

其殘碑廟建於明季宏治十一年盧龍善士李綱創

正殿三楹谷冕添建一廈後正德元年孫讓增一香

亭至萬歷乙卯重修而擴之大之緣歲久坍塌於是  
而祝曰天地好生苗關民命惟神有靈來朝滂沱  
當聿新厥祠永祀香火是神之物不募於余何敢  
嘻龍神之靈一罄於此工備三兩廡六以及大門戲  
於神乎爰不惜南向構正殿中立牌坊以肅威儀  
舊齋西北改煥然一新又隙地圍垣繚仍築舍三  
樓齋室茶房煥然一新又隙地圍垣繚仍築舍三  
碑亭以志歲月廟外西北隙地圍垣繚仍築舍三  
十餘畝招集鄉民居住以充廟戶又置近廟田八  
十餘畝印契存廟以神像莊嚴上殿而資費且廟  
焚修之廩精內而神像莊嚴上殿而資費且廟  
舍鱗集雲山環拱灤水紆迴斯廟之悠久可期萬禩  
矣余泐石以志非示功也願後之君子  
景此靈應踵以修庶幾垂之弗替云  
己丑六月十五日大水圍郡城西隍上牆九尺知府  
張朝琮告龍神文云麥已熟矣而雨是無麥禾民無  
也禾既興矣而雨偏此郭郭秀且實也無麥禾民無  
食也江水漲流偏此郭郭秀且實也無麥禾民無  
下民扶老攜幼而無所歸是守令之憂也守令不足  
恤百姓何辜俾至此也禦災捍患神之職也及今不  
雨則豐年猶可望也無引使斯民無食無歸以勤我也  
神其聽我降福也無引使斯民無食無歸以勤我也  
也天子憂

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

三十四

明郡人韓應庚河西范家莊重修龍王廟碑記云河  
之游沃野連阡平原如鏡一樂郊也雖畝畻之告成  
固默有以相之夫相之維何上不在天而下不在人而  
代天之工以立人之命則噓氣成雲變於此者乃其所始  
化不知其所以終而潛見乘時靈莫靈於此者乃其所始  
自靈也非能使為靈也異哉昭昭也依乃編氓衣食  
之所憑也非能使為靈也異哉昭昭也依乃編氓衣食  
形像求焉亦不曰龍之為靈昭昭也依乃編氓衣食  
告不虔也顧重淵之守而斗室可居夫乃非其宮以  
乎昭陽之南呂月會守朱而應手背孤竹而新之厥基  
孔奠厥材孔良厥匠得心而工竣古靈臺弗速於此  
聖丹夕映五采垣成不日而峻吼如虬壯奕世威  
夾墉樹以松杞久而叢然也風吼如虬壯奕世威  
靈禽飛鳴其上亦足思源可識不忘勤動或以垂  
遊憩其中茲飲水思源可識不忘勤動或以垂

不朽自茲以後造物無時若蝗之入境伊誰之力龍王

仲秋有訓導單鑪重修龍潭上院碑記云昌黎縣治北六

明訓導山名仙人臺強半應龍潭之湧泉停瀦為池

溢而成流父老相傳處有僧剎名龍潭下斷崖舊有龍

神祠之崖廣規甚狹且頽廢宏治十三年上

水岩院前此祠敞院規有僧名祖香者因重治院

縣尹楊公重治祠是歲有佛堂及東西廊各三間鑄佛

募材鳩工開砌某址建佛堂及東西廊各三間鑄佛

像治災疫有輝光於神祠歲官庶播紳士夫祈雨

澤禳災玉翠嶂列而紅塵登院可以遊憩茂樹鬱

流泉憂眺誠昌黎形勝之絕境也院告成祈文勒

以豁遠眺誠昌黎形勝之絕境也院告成祈文勒

珉以志予嘗從侯張公祈雨遊於斯院茲工程未

竣且未審沿革來歷奚足記既而思之建之未逆以

祠之建亦尚也矣山之峙泉之流天造地成人則興

如其來亦尚也矣山之峙泉之流天造地成人則興

如一院與祠出於人為不免有隆替始得其人則興

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

三十五

以成繼不得其人則廢以毀廢興成毀循環無端理  
勢之自然也斯工之興固存乎其間非善於  
承繼修造者之所致歟况此山勢最峻絕自平田而  
上盤旋若干迴細路崎嶇至斯顛險若非樵牧慣於  
登者雖空行必停歇幾次乃至其辦以資其棟楹於  
覆瓦基甃壁飾佛像供器之料其辦以資其棟楹於  
較之平坦之工亦艱宜倍茲修造其緣力  
能之乎則其記也亦宜張公治於茲深名教  
者其於儒墨之辨甚嚴斯舉也固宜記於深名教  
似不可記乃具顛未躬於公曰是亦無礙於  
治何也院因祠而建祠因潭而建公曰是亦無礙於  
施材效力而樂於從事者又非屑其迹既舊緣業之  
所誘實因出祈禱感應之機礙其為神宜立祠  
以妥居僧徒知其神感之機礙其為神宜立祠  
可但斯民徒知何神感之機礙其為神宜立祠  
感應之徒知其神感之機礙其為神宜立祠  
人之幼能忠君孝父篤兄弟和夫婦善去惡  
敬老慈幼恆存心於愛物勿存妒夫不信不  
明無非幽無鬼責則人道勿存心於愛物勿存妒夫不信不  
災於厥神則神之應之始有捷於桴鼓影旦祈福不然

徒殷勤於造像焚修齋沐禮拜之間豈足以安神意邪豈足以盡感通之道邪春暮率眾祈雨澤亦嘗以是而諭諸民矣可記於石以垂示吾民於無窮則斯記之作不惟無礙於治世大矣謹胡爲乎不可予謝曰侯之意有關於世教也於治矣謹並記之且以書施工者碑於陰宏治十七年明劉廷宣修龍王廟碑記云樂邑之城北甫三里舊有龍王廟因以名莊廟制之樂不可問世傳謂樂近於灤相去僅十歲而莊尤樂下流河纔漲即汎濫奔激不可禦歲以苦之謀無力爰借一砥柱於龍神焉舊制頗湫隘兼以風雨之陵夷甚而整理愈艱鄉所供止續燈火鼎新則廢弛倍甚前邑侯張君鑑民樂只也燈火鼎新則廢弛倍耳前邑侯張君鑑民樂只也燈火鼎新則廢弛倍類仰面皆天侯君感民樂只也燈火鼎新則廢弛倍鉛非復前日鄉民久安等復葺臺基築牆垣設鐘鼓樹旗幡凡歷年三而制備屬記於余實不若計深羨鄉之得所憑也夫旱潦何常而修備不若計其勿來譬之水然逐流防波將復溢杜其源俟斯涸矣神正爲源者也得其主潦何足爲慮矣

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

三十六

東嶽廟

府在東郭外里許

遷安在城北里許一在城西北喜峰口關

撫甯在東郭外

康熙十九年知縣劉馨重修

昌黎在城西北

灤州四一在城西北二里岡上一在城西關半里一

在開平城東關一在偏山

樂亭在城東關康熙三十三年建

臨榆在南羅城同治六年重修

案博物志云泰山一曰天孫言為天帝之孫主為召人魂魄知生命之長短者其見於史冊後漢書方術傳三國志管輅傳之類是元成以上無有也而釋家又有十殿閻羅王及地獄變相之說殆魏晉以下之

今嶽廟塑之

明郡人白瑜重建東嶽廟碑記云東嶽考之博物志云天孫五經通義云岱宗巖巖虞柴漢禪為克之鎮而魯之瞻也薄海內外靡不祀之獨祀東嶽何也瑜誦加焉吾平屬冀北乃不它祀而獨祀東嶽何也瑜誦孔子不敢舉幽怪詭譎之說以觀聽蓋東方主生氤氳兩儀育成萬品故借肅慎裡祀觀聽蓋東方主生自嘉靖年重建中閒如伯父鉞諸鄉耆亦有創自何年

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

三十七

碑可稽迄今又六十餘年隆者撓翼者折頹者欹者且崩且仆苔壁淒風雨古木亂禽鴉善士據向卜改於東趾似吉遷焉然而新規未易而舊宇益不支乘之者遂攘為禾稼之場矣夫神之精英赫赫猶水之流汎滔滔何拘方之乃為司命翻聽於人不能自衛其土木遺形傷哉矧龍灤水點翠飛虹民居環聚真福地也奈何舍此而就彼邪瑜每過不勝仰視猶見祈者死之靈焚告於此灰落石爐間瑜歛歎久之是材所乞靈次配殿次東西二圖新之隨審形勢鳩工材首正殿次配殿而壇貌庚而煥氣亦漸亡庚而加圯庚而壯隘庚而壇貌庚而煥氣亦漸而揚自壬子夏至癸丑夏逾一年而事竣舉亦漸戚友欲捐金助辭之衆無乃太顛乎景福之徵於一人何如福之衆人稱也無乃太顛乎景應之神吐鬼神之降福亦誅不善誠則享備也謂備大誠神其聞之聖賢受福之者備也謂備大順也內盡於已外顯於道臣子孝之謂備邪瑜望報於神以福顯於道臣子孝之謂備邪瑜與鄉耆友盟神既主生我輩宜體好生之甯取長覆短甯讓勿爭甯拙勿巧甯夷易勿高陵甯取長覆短

勿傳訛捕風甯願人安已安勿忌人富已貧天地是  
大父穰薦登慶闔郡愈於我一家之有慶也瑜全  
消豐穰有瑜慶闔郡愈於我一家之有慶也瑜全  
祈福之厚礎培基固藩室隙此身之壇字坊表能  
當新毋壞所以揀敗而自完也與廟常新  
植無虧勉之謹勒石以俟來者萬歷己未  
哉期共勉之謹勒石以俟來者萬歷己未  
明遷安王念東嶽廟記云昔太祖高皇帝定鼎之初  
首釐祀典凡天下名山大川悉崇廟祀定名位於  
勝國妄加之封爵皆革之而加神也吾遷焉若泰山  
則曰東嶽之神誠萬世不刊之典也  
城外西北莫知其卑陬隘甚存石鼎刻數字乃知在  
元皇慶元年所建卑陬隘陔甚存石鼎刻數字乃知在  
鄉耆楊俊吳從禮嘗增陔隘甚存石鼎刻數字乃知在  
凡二有創猶未稱是於起大殿三間兩廡門屋  
然事皆草創猶未稱是於起大殿三間兩廡門屋  
材鳩工大加修繕殿門垣偉然觀復於廟前置  
地八畝為香火之資建屋四楹於廟內隙地為司者  
棲焉廟之置侈然加備於昔矣然久之廟闕碑若神有  
者嘉靖丙申秋邑處士孫君燧夜夢闕碑若神有

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

三十八

以使之者越二年戊戌冬夢亦如之越月又夢亦如  
之君遂力任厥事合謀廟會諸耆刻石垂百年矣乃  
及予予惟邑之有廟歷二代及重修則垂百年矣乃  
無一庸心於是而始託於君哉謹案圖志東嶽者魯  
此石之刻有帝於君禪者七日十君圖志東嶽者魯  
之泰山自黃帝以來封禪者七日十君圖志東嶽者魯  
封號於是東嶽之廟徧天下實四嶽之所以有廟也  
天下名山無踰五嶽而東嶽實四嶽之所以有廟也  
異顯有靈蹟載在祀典或以歲登及有故天子遣  
重臣齋香帛徧告百神或以歲登及有故天子遣  
諸耆之加意於廟者與或者曰天子祭地諸侯祭  
封內山川禮也今泰山在魯封內祀魯固宜而遷祭  
安隸永平乃古幽冀之域非其地且祀於固宜而遷祭  
非其人也是舉也幾於諛瀆不經之甚矣乎予曰  
非其人也是舉也幾於諛瀆不經之甚矣乎予曰  
昭崇報也雖東國之捍患有功於民者皆得而祭之  
永平亦冀壤地相風氣相潤而波及之祥昭  
異興雲致雨而福庇吾民亦必有禮矣永平之祥昭  
相違其幾何哉斯廟之設亦弗愆於禮矣永平之祥昭  
北之地嶽以東方之神廟食其土不禮矣永平之祥昭





明楊允中重修喜峰口東嶽廟記云五嶽莫尊於岱  
廟而祀之由齊魯達於四方所從來遠矣喜峰口關  
故有東嶽廟在城北隅地為荒阜湫隘不治謁者  
歎之會嘉靖四十年道士施貞良者參戎時因議城  
事擬移其廟稍南而道土倡應者故里人也慨然  
任之爾足募化時君俸首倡土度其參藉於是卜  
鳩工去故所僅十餘丈翦棘闢土以周垣正殿  
後為寢殿再後為齋室殿各恢稱宏構以周垣正殿  
門內為兩碑樓瞻君以遷秩去羅君善代至復像金  
碧尚缺然未及時君後而羅君善代至復像金  
部曲捐金范神像於前殿而羅君善代至復像金  
是時余方讀家書於少時遊地而父老獨矣當  
稱茲宇且請一禮居詢少時遊地而父老獨矣當  
功德於民山川有能興雲雨產材用皆曰神而  
之職其土者歲祀矧威靈煊赫如東嶽其位  
主生其德為仁雖數千里報應儒者不道淪洽耶  
迺說者猶往感於禍福臨民者即夏楚榜笞日驅  
宜莫如明之禮法然鬼神事則相率蒲伏驚嘆  
之從而欺益甚至言鬼神則相率蒲伏驚嘆  
相戒止者何哉豈非以神道設教或不如滑稽之  
欲以滑稽急怒而釋格鬪則詩書之說於解怒而  
嘲諧滑稽廢之說非君子之說也於說於解怒而  
則君子不廢因於鬼神其報應之說於解怒而  
而匹夫匹婦因於鬼神其報應之說於解怒而  
測有裨於禮法之善而懲者多矣諸父老曰然茲  
廟而新之之意也請書之工始於隆慶元年春落成  
於四年夏其董理捐助並效勞則鄉人冰澄落成  
陳鑾楊尚  
中其最也  
國朝樂亭王善述重修東嶽廟禪堂兩廊碑記云嶽有  
五華嵩最高而東岱獨以天齊名者謂其高與天齊  
謂天之生廣縱生橫生始於東方蘊於泰岱充  
周乎四海俾生齒富蘊躋寰區為壽域其功用實齊  
乎天耳祭隆祀典東嶽坤輿奉佛壽域其功用實齊  
而語則樂邑有東嶽信而尊崇之宜也非日  
也惟是創立以來重修殿者不一而足光未暇及  
董事人前院殿庶殿及牆垣則未暇及  
不俟諸後事人也託鉢善門虔求信士一茲不暇及  
缺商於董事人也託鉢善門虔求信士一茲不暇及

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

四十

資鳩工庀材而不匱向之殘缺者頓發其光輝此僧  
之誠感所致抑天齊之靈默啟於先歟聞僧於所住  
持新廟宇者三然前如智慧如翠峯皆屬佛寺其當  
新與否儒者多不言茲則祀典昭垂望秩之儀肇於  
帝世其視佛寺之新大相逕庭哉抑又聞之僧爲  
戒僧三千界五萬春華夢不庭矣當此差役興農  
商困頓以閭閻之財力作土木之觀瞻吾知其有怒  
然不安於心者謹守清規拜瞻神之像之餘當以雲  
觸於石雨徧於天爲蒼生默禱  
之則釋也而進乎儒矣是爲記

### 八蜡廟

府在東南一里

遷安在北門外一里

舊在縣南明崇正間知縣朱運泰移建

撫甯在北關外

昌黎在城南

## 永平府志

### 卷三十八

壇廟祠宇上

四十一

灤州在治東

舊在城北紫金山萬歷年間知州劉從仁並建於馬神廟左祭日同馬神

樂亭在城西

明萬曆年間知縣于永清重建本年乾隆十年知縣陳金駿道光四年知

縣崇本皆重修

臨榆在社稷壇

有壇無廟

案伊耆氏始爲蜡其神有八先嗇二司嗇三農四

郵表畷五貓虎六坊七水庸八昆蟲蓋與社稷相表裏不同爲農功祈報之典乃以舉國之人皆狂而孔子不禁善夫郭建初之言曰蜡祭雖爲民而報神實

因神而樂人也

知府常文魁新建八蜡廟記云禮經云蜡祭者有  
八一曰先嗇二曰司嗇三曰農四曰郵表畷五曰貓  
虎六曰坊七曰水庸八曰昆蟲斯皆苗之神國家之  
豐亨關焉生民之憂樂繫焉故昔天子歲十二月合  
聚萬物而索饗之緣仁之至義之盡祭之以報神之  
乎余丙辰歲暮來莅茲土越明年丁巳歲旱秋七月

有報蝗蟲西至豐潤縣者蔽天飛黔黎驚悸笈  
感傷遭此蟲食國賦無出饑餒難當余聞而歎曰天  
降斯蝗實我廟神之德即前剛鬣柔毛率屬官生商  
迎祭於八蜡廟之永屬斯命惟神最靈祈護羣生五  
穀嘉禾遂不戩災永屬登豈非神靈之默佑維護  
而然也觀其廟宇狹隘余與官生商民其議廣袤故  
經營斯地斯原文昌移建遺址山環水旋精秀難  
摹宜可建焉先捐資覓匠鳩工每親省試官生商  
民咸為樂輸不踰月構成正殿三間兩廊六茶坊  
四間戲樓垣繪事丹漆燦然一新甚觀也庶可  
以報豐功厚德於萬一耳茲廟既竣妥侑神明恆格  
享祀斯郡維康千億萬勿忘  
遭樂堯八蜡廟記云蜡者年終臘祭也昉於伊耆氏  
尹虞因之夏蜡曰嘉平商曰清祀周曰大蜡秦曰臘漢  
唐虞祭之貞觀中以季冬寅日祭儀正月一日為天  
曰臘祭唐貞觀中以季冬寅日祭儀正月一日為天  
建隆中和峴則定臘日祭之儀正月一日為天  
五月五日為地臘七月七日為道臘十月一日為  
民歲臘十二月八日為王侯臘合聚萬物而索享之

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

四十一

也我國家稽古定制社稷壇外推先晉司晉百種先  
農昆蟲貓虎隄防水庸八神春秋已司致祭各  
民間試犁開鋤保苗收割十月一日為天  
有私祭農家詞云豐年之報諄諄於前歲之祈懇  
懇於後祭畢享昨家扶醉人而歸成宏以前  
皞氣象也正嘉而後風俗漸漓祠淫儀謂諸罪惡  
可祈禳而免釋道又從而不舉大之異間避禍求福廢  
民務之義而正典為之禱於八蜡之廟以故神不  
風雲雷雨之壇和氣屢禱於八蜡之廟以故神不  
人益略神致千和氣屢禱於八蜡之廟以故神不  
太守議及前事播於眾曰廟非其地則神不受祭梁  
其時則神不享名位於眾則廟非其地則神不受祭梁  
神疇不知之年不順成者俱失若不當毀其壇壝更  
立別所灑之蜡三俱地東郊捐俸助役正壇壝更  
年之順成亦難乎於是與馬神廟並構翼室令民  
因時致私祭制三楹與馬神廟並構翼室令民  
閒居覺情以奉香火已解任周兩門何廷美等思  
畝詎意廟甫成而太守之冤故鑱石勒碑舉太守  
太守之意廟甫成而太守之冤故鑱石勒碑舉太守  
紀甘棠一笏之石將與墮淚而比烈者太守節名以

從仁字德寬號約所山西平陽府解州人由選貢再  
為邑令三縮郡符歷官一十八年中蜚語而去惜哉  
樂亭倪燉重修八蜡廟碑記云樂亭西關舊有八蜡  
神祠一重據邑乘所載一重隆間明侯陳公駿于公永  
清一重修於本朝乾隆間邑侯陳公駿其年正月  
在民前志紀之詳矣歲久傾圮未修茲今年正月  
我星前于邑侯來署於樂邑人為政一甚切愛民  
承累歲災歉薪桂米珠邑人望歲甚切為民  
望歲也尤幸而自春徂秋雨暘時若禾稼蓬茂為  
前數歲所未有物價平心以慰公方為民樂之  
乃至閏七月八日黃瓜翠帶八忽飛蝗告公  
急往率民捐資督捕之而退禱八帶廟不數日旋  
人就捕滅歲獲大稔而黃瓜翠帶尤稔於於是邑  
人擬其事於中牟曰豈我公之力也夫約以稔於  
觥效人祝曰繫事神今神之為民禦災捍  
以庇彰人尤當竭誠以事神今神之為民禦災捍  
患者彰彰如是而聽其眾聞之咸相感動乃倡同  
僚友各捐清俸而為邑紳士農商踴躍出資始於十  
月三月而廟成中為正殿三間周以牆垣設木位而

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

不塑像者懼褻也一八蜡神位一苗神位一劉猛將  
軍位將軍揮劍驅蝗著名宋代又蒙今上勅賜  
匾額功足與蜡神並壽故祀之神殿西別為院以三  
間為僧舍以三間為士大夫禮神之殿所功既竣邑人  
謀誌於石而屬記於余邑人受賜不  
不文辭顧念神以誠通不誠則無物自非公愛  
民之深憂民之切亦孰能感通若其神乎然則  
神之呵護樂邑者固將永世無窮而公之德亦與  
前邑侯于陳兩公並垂不朽矣公崇本四川舉人  
贊其成者都閩府魏君武魁暨兩學博王君繼成張  
君汝琪存城汛把總王君天龍純史姜兆龍沂董其  
事者則紳士史成獲張泰來石純修姜兆龍沂董其  
李中洵甯大成崔  
攻也例得並書

蟲王廟

盧龍在八蜡廟

遷安在東嶽廟東

撫甯在八蜡廟

灤州在八蜡廟

樂亭在縣西二十五里乾隆四年知縣施世洪重修

臨榆在西關水門外

案蟲王之神本出於八蜡自魏王肅解經以貓虎二神分而為二宋儒張子因之皆以昆蟲為害苗者不當祀然考之詩曰去其螟螣及其蠹賊而終之曰田祖有神秉畀炎火則茲祀正所以消其為害也後世為劉猛將軍名承忠元末吳川人以劍逐蝗盡殛死雍正二年總督李維鈞奏請立祀以春秋戊日行禮用帛一爵三羊豕各一饌十品

三皇廟俗訛為藥王廟

府在治北不知創始何時國朝康熙間前守張公朝琮重修乾隆間醫士趙柱率眾修太守

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

四十四

謝公昌言同各屬捐資

遷安在西甕城

撫甯在北關外

昌黎二一在東關外一在仙臺頂

灤州在城北二里卽紫金山八蜡廟故基明一在馬

城一在城南九十里胡各莊

樂亭在東關一在閻鎮街南

臨榆在北門月城

案元史元貞元年初命郡縣通祀三皇以黃帝臣俞附以下十人載於醫書者從祀兩廡有司歲春秋二季行事而以醫師主之明洪武四年令天下罷三皇以名分非民間所得祀且因民瀆以藥王非所以尊

朝	康	隅	禱	甲	西	季	藥	年	庶	配	祝	奠	廟	樂	康	因	然	病	壁	人	積	知	講	賽	寒	下	研	達	嗜	之	鉞	奢	方	穀	義	昌	祭	朝	順	從	敬																				
熙	舊	其	日	庶	以	王	令	有	黃	融	禮	案	亭	熙	記	響	請	嚴	孫	積	昌	講	賽	寒	下	研	達	嗜	之	鉞	奢	方	穀	義	昌	祭	朝	順	從	敬																					
二	有	說	致	我	非	天	司	帝	融	氏	太	元	史	三	其	應	禱	整	承	壞	黎	哉	之	谷	醫	極	之	慾	前	石	以	其	藥	首	黎	俗	治	之	也																						
十	藥	蓋	祭	十	所	下	歲	臣	氏	皞	史	夢	十	事	於	顛	金	甲	剝	縣	吾	况	仁	家	內	資	日	聞	而	害	時	石	畫	張	以	三	東	嘉																							
年	王	亦	俗	朝	以	罷	春	俞	神	伏	元	蘭	七	如	見	號	碧	等	榱	事	明	拯	疲	肘	發	濟	戕	其	悅	氣	俗	宗	卦	復	月	定	以	靖																							
復	廟	本	以	順	尊	三	秋	附	配	義	氏	重	年	此	聞	哀	交	發	願	傾	於	危	癰	後	明	世	生	人	雖	上	渾	黃	開	重	二	每	華	間																							
建	一	於	佛	治	敬	皇	以	下	黃	氏	元	修	藥	外	祈	映	四	立	廟	三	東	衛	厥	之	脈	安	之	無	藥	有	踰	人	著	世	藥	八	春	以	醫																						
戲	座	佛	書	二	也	明	行	十	帝	軒	句	初	王	者	神	時	社	鳩	不	捷	關	生	功	異	變	之	非	癘	三	百	民	為	道	王	日	二	月	十	廟																						
樓	創	書	十	每	嘉	分	而	人	軒	芒	氏	命	郡	矣	如	香	火	工	何	建	舊	藥	在	萬	夫	危	證	趨	辨	於	天	折	十	六	壽	樸	問	鼎	祖	記	云																				
於	始	亭	八	年	靖	非	以	氏	氏	之	神	配	縣	功	昭	是	材	庀	以	然	規	王	廟	世	農	疾	人	知	從	極	微	自	補	瀉	之	明	特	宜	庸	春	報	勿																			
其	於	治	日	春	間	民	醫	師	載	風	后	氏	炎	既	明	盛	焉	抱	狹	模	廟	者	有	一	知	從	治	之	獲	尚	理	回	雖	宜	庸	春	報	勿	歲	積	壞	稅	剝	榱	傾	廟	貌	不	肅	何	以	妥	神	靈	祈	垣	淺	陋	閱	哉	邑
前	明	南	藥	二	陀	醫	得	祀	主	醫	氏	帝	神	竣	在	焉	後	廈	隘	區	崇	祀	之	獲	尚	理	回	雖	宜	庸	春	報	勿	歲	積	壞	稅	剝	榱	傾	廟	貌	不	肅	何	以	妥	神	靈	祈	垣	淺	陋	閱	哉	邑					
每	萬	十	藥	月	陀	醫	得	祀	主	醫	氏	帝	神	竣	在	焉	後	廈	隘	區	崇	祀	之	獲	尚	理	回	雖	宜	庸	春	報	勿	歲	積	壞	稅	剝	榱	傾	廟	貌	不	肅	何	以	妥	神	靈	祈	垣	淺	陋	閱	哉	邑					
歲	歷	八	王	冬	陀	醫	得	祀	主	醫	氏	帝	神	竣	在	焉	後	廈	隘	區	崇	祀	之	獲	尚	理	回	雖	宜	庸	春	報	勿	歲	積	壞	稅	剝	榱	傾	廟	貌	不	肅	何	以	妥	神	靈	祈	垣	淺	陋	閱	哉	邑					
四	二	里	辰	一	陀	醫	得	祀	主	醫	氏	帝	神	竣	在	焉	後	廈	隘	區	崇	祀	之	獲	尚	理	回	雖	宜	庸	春	報	勿	歲	積	壞	稅	剝	榱	傾	廟	貌	不	肅	何	以	妥	神	靈	祈	垣	淺	陋	閱	哉	邑					
月	十	閭	賽	會	陀	醫	得	祀	主	醫	氏	帝	神	竣	在	焉	後	廈	隘	區	崇	祀	之	獲	尚	理	回	雖	宜	庸	春	報	勿	歲	積	壞	稅	剝	榱	傾	廟	貌	不	肅	何	以	妥	神	靈	祈	垣	淺	陋	閱	哉	邑					
二	五	鎮	會	上	陀	醫	得	祀	主	醫	氏	帝	神	竣	在	焉	後	廈	隘	區	崇	祀	之	獲	尚	理	回	雖	宜	庸	春	報	勿	歲	積	壞	稅	剝	榱	傾	廟	貌	不	肅	何	以	妥	神	靈	祈	垣	淺	陋	閱	哉	邑					
十	八	東	會	上	陀	醫	得	祀	主	醫	氏	帝	神	竣	在	焉	後	廈	隘	區	崇	祀	之	獲	尚	理	回	雖	宜	庸	春	報	勿	歲	積	壞	稅	剝	榱	傾	廟	貌	不	肅	何	以	妥	神	靈	祈	垣	淺	陋	閱	哉	邑					
八	日	南	祈	上	陀	醫	得	祀	主	醫	氏	帝	神	竣	在	焉	後	廈	隘	區	崇	祀	之	獲	尚	理	回	雖	宜	庸	春	報	勿	歲	積	壞	稅	剝	榱	傾	廟	貌	不	肅	何	以	妥	神	靈	祈	垣	淺	陋	閱	哉	邑					
日	我	南	祈	上	陀	醫	得	祀	主	醫	氏	帝	神	竣	在	焉	後	廈	隘	區	崇	祀	之	獲	尚	理	回	雖	宜	庸	春	報	勿	歲	積	壞	稅	剝	榱	傾	廟	貌	不	肅	何	以	妥	神	靈	祈	垣	淺	陋	閱	哉	邑					

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

四十五

作會演劇四方百貨雲集有無懋遷至今稱極盛焉  
歲久廟貌傾頽戲樓亦歇側不可枝梧過者傷之  
今上初元本鎮張君發願重修虔心募化於是鳩  
工庀材凡正殿山門繚垣次第補葺蘭聖閱月而  
工竣而戲樓尤革故鼎新視舊為固蘭考藥王之  
昉於神之農嘗百草易之繫詞有云神農氏作日  
致天下之民聚天下之貨交易而退各得其商賈  
諸噬嗑據此則神農不獨為醫師之祖且為所蓋  
祖今當廟會之時以有易無凡轉當必居者莫不  
奇以贏遊都市準以報本反始之義當祈之並  
有以報之也而蘭竊有惑焉廟祀三皇而止以藥  
稱伏羲黃帝若附祀者然名實殊不非謂史言黃  
冕旒正衣裳亦謂服采至帝始定耳非謂二帝則  
衣也廟於帝像作袞冕垂旒而伏羲神農二帝則  
體未足頭豎二云  
灤州李錫章重修馬城西街藥王廟碑文云外神之  
祭皆為民也或資捍禦或資祈報義有攸當然祭不  
惟意所便大都皆怪誕不經矯誣惶惑雖金碧輝煌  
徒耀人耳目而已灤城南二十里為馬城鎮舊多古  
廟惟藥王廟居西街中奉藥王參以龍王蟲王而  
合享之其創始雖莫尋其取穀以養之也夫天地之  
性人為貴人之生病以災之穀以養之而治於已病  
尤不若治於未病故周禮設食醫而疾醫所兼亦先  
五穀後五藥穀之益豈金石草木云乎然風寒濕  
暑人之灾也水旱螟螣蟲王之蓋意主乎療人而兼  
穀祀藥王而參以龍王蟲王蓋意主乎療人而兼  
於療穀無所害則得所養而益無害矣時和  
年豐疫癘無不作此誠有素問靈樞之深意者矣况  
國以民為本無民是無國也民以食為天無穀是無  
民也今太平已久稔莠漸滋天札為民可缺  
略而弗講乎茲得同居首事者葺而新之發好善之  
人心念民命之重固仁君子所樂觀其成者耳後之  
人頹廢是又所厚望也夫

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

徒耀人耳目而已灤城南二十里為馬城鎮舊多古  
廟惟藥王廟居西街中奉藥王參以龍王蟲王而  
合享之其創始雖莫尋其取穀以養之也夫天地之  
性人為貴人之生病以災之穀以養之而治於已病  
尤不若治於未病故周禮設食醫而疾醫所兼亦先  
五穀後五藥穀之益豈金石草木云乎然風寒濕  
暑人之灾也水旱螟螣蟲王之蓋意主乎療人而兼  
穀祀藥王而參以龍王蟲王蓋意主乎療人而兼  
於療穀無所害則得所養而益無害矣時和  
年豐疫癘無不作此誠有素問靈樞之深意者矣况  
國以民為本無民是無國也民以食為天無穀是無  
民也今太平已久稔莠漸滋天札為民可缺  
略而弗講乎茲得同居首事者葺而新之發好善之  
人心念民命之重固仁君子所樂觀其成者耳後之  
人頹廢是又所厚望也夫

火星廟

府二一在治北一在教場左



遷安在南門內

撫甯在治西南

昌黎在治東北

灤州在城外東南隅一在稻地鎮

祀火神左祀龍王右肖冥曹後塑觀音傳為本朝  
康熙雍正間鎮人田泰徵所建廟無碑記其詳莫考  
惟稻地別廟俱無會而此廟有正二月十九日會期  
每至歲豐一舉遠近稱爲盛觀溯其由來則自乾隆  
甲寅年稻地大火四面延燒兩河之間幾無完宇豐  
盛鹽店商人吳衣園先生者故太史也適在稻焚香  
誠禱願捐立火會以救將來之燎而店竟不燬遂邀  
集鎮中首事人等告以意出資製辦水機兩架梢擔  
一百副分布居人立爲十會遇火卽救居人思誌其  
善乃以翰林院誠保永遠慶太平十字編作會名以  
各字爲首而廟會從茲興焉然會期自昔禁賭故行  
之既久有救災之備而無生事之端至道光乙巳器

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

四十七

具殘缺舊數不全人恐其事之遂廢也合鎮公捐補  
舊增新撰記勒碑詳記數目彰前王好問暨士民

樂亭在治西北隅重慶國朝乾隆九年重修

臨榆在治北管關廳署東順治八年通判陳天植修

案爾雅曰法祭曰幽祭發星註羣星壇也以昏見

夜出故曰幽星祠歷代有之與羣星共祀獨祀六

典唐太宗祀赤帝熒惑星於南方三辰七宿從祀宋

修太火祠以三月九日祀之明以六月二十三日祀

火德星君我朝康熙二年定如明制

朝康熙二年定如明制

明遷安郭鞏重修火神廟記云天有不泯者不  
垂史則勒石亦史之料也况神關五德可以猶未  
信也則史愈訛矣將焉用文之神化司羣生之吉凶  
信以不敬敬哉五德效兩間之神化司羣生之吉凶  
官分用合獨水火靈也第言水則屬坎矣司坎正者  
神曰真武元始經說之晰矣額其廟曰帝問之智者  
愚豈有駭焉言火則屬離矣離其廟曰帝靈神之  
太上經不甚著乎迺屬離矣南門內何代何年剏熒惑

執法星君之位稱其廟曰火星並赤帝亦不額也何歟且熒惑凶星也臨分野則災立見何如赤承天尊而救陽九今事熒惑惟謹將赤靈不足敬乎舍吉星而奉凶星亦遞惑而遞訛矣何兩考之太經日熒惑星廟特記之曰火神乎則何不考之太上經標其位曰南方火德赤靈神君做其額不密也亦不之曰赤帝乎赤帝之靈不遺也亦不密也亦不漏牖善之明無憂灰燼矣奪不善之鑑即炎隆可恃乎此其威明赫赫豈藉廟靈哉然賢人惕以心眾人惕以貌即甚不肖未瞻廟貌而惕然者今以久敞廟貌補舊益新棟宇煥如四壁亦改觀焉謀始於萬厯甲辰落成於天啟辛酉計年蓋十有八矣功艱於創所費實不資也斯舉也朱思讓實首倡之李時中胡尚信等又竭力而贊之乘此而正其位尊其額豈第能信而能敬不亦可

### 眞武廟

府在鐘樓上一在燕河營

### 永平府志

### 卷三十八

壇廟祠宇上

四十八

遷安三一在東門內一在北關外一在三屯營元武

山

撫甯在治西北

昌黎二一在治北一在北城上

灤州在城內北街邑人高第又一在州南百里薛各

莊同治間村人張殿元重修

樂亭在縣治正中一名拱貞閣

臨榆在北關外臨志作北鎮廟明初建又有元帝廟在

白塔嶺莊明嘉靖

案此乃武七宿後人以爲眞君宋眞宗避諱改爲貞武圖志則云神爲淨樂王太子修煉武當山功成

飛昇上帝命鎮北方被

髮永道錢世清重修中心臺真武廟記云郡國之有

鐘鼓必建麗譙以居雖案時考繫用其正於晨昏而

援古鼎作燕入息之義抑亦治道所由關也

左定鼎紫塞北平介在孔道西龍沙曲一抱灤水迴環南

臺拱其前閣崇祀神靈於其表何仰迓天庥也

無飛樓傑閣一方哉郡故有鐘臺何鼓樓相邇名曰

地勢以作鎮尺方臨巷每至甲夜其聲噌吰名曰

中心巖龕百尺俯臨以驚旦明焉中規為廟以奉真

與靈龕互響啟聾俗賜玉冊諭有司春秋肅拜

武歷考前代或降靈書或賜玉冊諭有司春秋肅拜

壇下而此邦為尾星分野上應三斗極例得祀之右有

文昌閣瑞靄飄飄令野天際三臺想余乙巳莅任

後朔望瞻拜眺望也郭山河參差在襟帶閒喟然歎

曰有是哉臺之勝也湮廢無以光前而照後謀鼎新之

之墟余懼勝迹之湮廢無以光前而照後謀鼎新之

廟工料費勝迹之湮廢無以光前而照後謀鼎新之

四之僚屬慕義一時金錢畧集爰撤故楹新廣兩楹而

四之僚屬慕義一時金錢畧集爰撤故楹新廣兩楹而

永平府志

卷三十八

壇廟祠宇上

四十九

其指揮董率則衛守禦盧化鳳力也所可異者北平

地苦早寒至秋土輒凝沍手龜水凍於以繪塑實難

而是歲風恬曰融築場之月盎如春溫金碧五彩維

所塗飾於是帝容粹然玉座之表豈非是憑是依用

福茲土之明驗歟余固服習文教而家世奉真武釐

其靈蹟莫著於武當別院從所專也夫閭伯嶼領洪

都聿標滕閣度亮鎮江夏並建南樓昔人麗矚江神

類多名構矧望海臺遙盧塞迴增築勝地以拱山

皋俾閭閻之眾安其出作入息躋風俗於康衢固治

所觀成乎後之君子保此邦毋使狂客荒茲淨域

以時繕完罔或失墜巍乎此臺永鎮北

平是尤余之所禱祝而求者是為記

玉皇廟

府在城南一里

撫甯在縣治西南

昌黎三一在仙臺頂一在一驀河一在西關

灤州在城東一在紫金山頂

樂亭在城正中

臨榆在城西關

